

## 内視鏡関連感染対策

### 1 内視鏡室

- 1.1 施設で内視鏡検査を施行する部門を一カ所に集約する方が良い(内視鏡センター)<sup>11)</sup>。(IIIB)
    - 1.1.1 内視鏡の衛生管理と保守点検の責任者を置く<sup>12-14)</sup>。(IVA)
    - 1.1.2 内視鏡の運用(洗浄・消毒、個人用防護具の使い分け、内視鏡の保管、検査室の消菌など)に関する手順を標準化する。(IIIA)
  - 1.2 施設に適合した内視鏡の運用方法をマニュアル化する<sup>12-14)</sup>。(IVA)
    - 1.2.1 使用するたびに製造業者の取扱説明書に従って、加圧ブリーク・テストを実施する<sup>11, 5-7)</sup>。(IA)
    - 1.2.2 使用後の内視鏡は専用の輸送用トレイに入れ、閉鎖に汚染のないように洗浄室まで搬送する。(IIIA)
  - 1.3 内視鏡室は、医療従事者や患者の安全を考慮して設計し、換気設備により有害な消菌薬の曝露を最小限化する<sup>11, 5, 7-11)</sup>。(IA)
  - 1.4 術者、介助者、洗浄する者が、個人用防護具をいつでも着用できるようなにして、血液、化学物質、他の感染性物質に曝露されないようにする<sup>12)</sup>。(IVA)
    - 1.4.1 術者は検査中に清潔な手袋(未滅菌で良い)、ガウン、マスク、ゴーグル(またはフェイスシールド)を着用する<sup>12)</sup>。(IIIA)
    - 1.4.2 検査終了後、個人用防護具を全て外し、手指衛生を行う。(IIIA)
    - 1.4.3 個人用防護具をしたままカルテなどの記録は行わない。(IIIB)
    - 1.4.4 介助者は必要に応じて個人用防護具を使用するが、患者ごとに個人用防護具を換える。(IIIB)
  - 1.4.5 洗浄する者は手袋、ガウン、マスク、ゴーグル(またはフェイスシールド)を着用する。(IIIA)
  - 1.4.6 洗浄終了後、個人用防護具を全て外し、手指衛生を行う。(IIIA)
  - 1.4.7 洗浄中であっても個人用防護具をしたまま検査室から出ない。(IIIA)
- 1.5 内視鏡室に勤務する全ての職員は、感染管理上の推奨事項(例えば標準的な感染予防策)について訓練を受け、それを遵守する<sup>11, 1)</sup>。(IIIA)
- 1.5.1 内視鏡の衛生管理に関する院内研修会を開催する<sup>11, 4)</sup>。(IVA)
  - 1.5.2 独自に院内研修会を持ちにくい施設では、地域で連携して内視鏡の衛生管理に関する院内研修会に参加する(少なくとも年1回以上)<sup>11, 4)</sup>。(IVA)
- 1.6 内視鏡が使用前のものか使用後のものか判別できるように、医療機関で取り決めをしておく。(IIIA)
- 1.6.1 内視鏡の保管、検査室、洗浄室の順で動線を設定し、使用前の内視鏡と使用後の内視鏡が交差しないようにする。(IIIB)
  - 1.6.2 使用後の内視鏡は直ちに専用の輸送用トレイに入れ、洗浄室に搬送する。(IIIA)
- 1.7 患者名、診療番号、手技者、術者、内視鏡シリアルナンバー、洗浄者、内視鏡洗浄消毒記録についての検査記録簿を作成し記録する<sup>11, 4-6)</sup>。(IVA)

- 127) Oik S, Kamiya A, Hirayama K, Koshino A. Microbial contamination of enteral feeding solution and its prevention. *Ain J Infect Control*. 1993 Feb;21(1):34-8.
- 128) Lee CH, Hodgkiss JF. The effect of pour handling procedures on enteral feeding systems in Hong Kong. *J Hosp Infect*. 1999 Jun;42(2):119-23.
- 129) Pachell CJ, Anderson A, Holden C, MacDonald A, George RH, Booth IW. Reducing bacterial contamination of enteral feeds. *Arch Dis Child*. 1998 Feb;78(2):166-8.
- 130) Cook MJ, Smith JT, Mohar C, Shaffer EA. Aspiration after percutaneous gastrostomy. Assessment by Tc-99m labeling of the enteral feed. *J Clin Gastroenterol*. 1987 Feb;9(1):90-5.
- 131) Khyand DK, Drower JW, MacDonald S, Novak F, Lam M. Effect of postpyloric feeding on gastroesophageal regurgitation and pulmonary microaspiration: results of a randomized controlled trial. *Crit Care Med*. 2001 Aug;29(8):1495-501.
- 132) Ott L, Annis K, Hattori J, McClain M, Young B. Postpyloric enteral feeding costs for patients with severe head injury: blind placement, endoscopy, and PEG/J versus TPN. *J Neurotrauma*. 1999 Mar;16(3):233-42.
- 133) Strong RM, Condon SC, Solinger MR, Namias BN, Ito-Wong LA, Leung JE. Equal aspiration rates from postpylorus and intragastric-placed small-bore nasocenteric feeding tubes: a randomized, prospective study. *J Parenter Enteral Nutr*. 1992 Jun;16(1):59-63.
- 134) Gomes GF, Pisani JC, Macedo ED, Campos AC. The nasogastric feeding tube as a risk factor for aspiration and aspiration pneumonia. *Curr Opin Clin Nutr Metab Care*. 2003 May;6(3):327-33.
- 135) Lazarus BA, Murphy JB, Culppepper L. Aspiration associated with long-term gastric versus jejunal feeding: a critical analysis of the literature. *Arch Phys Med Rehabil*. 1990 Jan;71(1):46-55.
- 136) Sauc JM, Lodgewood AM, Lucas CE, Lucas WF. Lower esophageal sphincter dysfunction precludes safe gastric feeding after head injury. *J Trauma*. 1994 Oct;37(4):581-4; discussion 4-6.
- 137) Yavagal DR, Karnad DR, Oak JI. Metoprololamide for preventing pneumonia in critically ill patients receiving enteral tube feeding: a randomized controlled trial. *Crit Care Med*. 2000 May;28(5):1408-11.
- 138) Montecarlo MA, Seger KA, Farber HW, Smith BF, Dennis RC, Fitzpatrick GF, et al. Nutritional outcome and pneumonia in critical care patients randomized to gastric versus jejunal tube feedings. *The Critical Care Research Team*. *Crit Care Med*. 1992 Oct;20(10):1372-7.
- 139) For KA, Mularski RA, Sarraf MR, Brooks ME, Warnecke JA, Hunter GC, et al. Aspiration pneumonia following supraglottically placed feeding tubes. *Am J Surg*. 1995 Dec;170(6):564-6; discussion 6-7.
- 140) McHenry NA, Eisenberg P, Spica M. Aspiration pneumonia in patients fed through nasocentral tubes. *Heart Lung*. 1986 May;15(3):256-61.
- 141) Mullian H, Roubiceff RA, Roubiceff R. Risk of pulmonary aspiration among patients receiving enteral nutrition support. *J Parenter Enteral Nutr*. 1992 Mar-Apr;16(2):160-4.
- 142) Weitz CR, Morris JB, Mullen JL. Surgical jejunostomy in aspiration risk patients. *Ann Surg*. 1992 Feb;215(2):140-5.
- 143) Coeh AC, Morris JB, Mullen JL, Cusack GW. Long-term enteral access in aspiration-prone patients. *J Intensive Care Med*. 1995 Jul-Aug;10(4):179-86.
- 144) Casol H, Tiengou LE, Besancon I, Joubert C, Faoume A, Piquet MA. What is the risk of nocturnal supine enteral nutrition? *Chin Nutr*. 2005 Dec;24(6):1014-8.
- 145) Drakulovic MB, Torres A, Bauer TT, Nicolas JM, Nogue S, Ferrer M. Supine body position as a risk factor for nosocomial pneumonia in mechanically ventilated patients: a randomized trial. *Lancet*. 1999 Nov 27;354(9193):1851-6.
- 146) Orszag-Levi M, Torres A, Ferrer M, Piers C, de-Ebary M, de la Bellacosa JF, et al. Semi-recumbent position prevents from pulmonary aspiration but not completely from gastroesophageal reflux in mechanically ventilated patients. *Ain J Respir Crit Care Med*. 1995 Oct;152(4 Pt 1):1387-90.
- 147) Torres A, Serra-Batelles J, Ros E, Piers C, Puig de la Bellacosa J, Cobas A, et al. Pulmonary aspiration of gastric contents in patients receiving mechanical ventilation: the effect of body position. *Ann Intern Med*. 1992 Apr 1;116(7):540-3.
- 148) Lin HC, Van Citters CW. Stopping enteral feeding for arbitrary gastric residual volume may not be physiologically sound: results of a computer simulation model. *JEN J Parenter Enteral Nutr*. 1997 Sep-Oct;21(5):246-9.
- 149) McClave SA, Snider HL, Lowen CC, McLaughlin AI, Greene LM, McCombs RI, et al. Use of residual volume as a marker for enteral feeding intolerance: prospective blinded comparison with physical examination and radiographic findings. *JEN J Parenter Enteral Nutr*. 1992 Mar-Apr;16(2):99-105.
- 150) Kanie J, Suzuki Y, Iguchi A, Akatsu H, Yamamoto T, Shimokata H. Prevention of gastroesophageal reflux using an application of half-solid nutrients in patients with percutaneous endoscopic gastrostomy feeding. *J Am Geriatr Soc*. 2004 Mar;52(3):466-7.
- 151) 台田 文. 胃管からの平均形時間測定法ガイドブック 胃管患者のQOL向上をめざして. 東京: 医科薬学出版 2006.

## 2 内視鏡の一次洗浄

- 2.1 内視鏡の部品（送気・送水と吸引バルブなど）を取扱説明書に従って取り外し、完全に酵素系洗浄剤に浸漬する (I, 15)。 (III A)
- 2.2 酵素系洗浄剤は温度管理が重要であり、使用毎に補充する (5, 7)。 (III A)
- 2.3 自動洗浄消毒器を使用する場合でも必ず一次洗浄を行う (1, 5, 8, 16, 18)。 (III A)
- 2.4 内視鏡のチャンネル、部品、コネクタは、開口部の大きさに合ったブラシを用いて洗浄する (7, 17)。 (III A)
  - 2.4.1 洗浄用品は単回使用製品にするか、使用ごとに洗浄後、消毒する (7, 17)。 (III A)

## 3 内視鏡の再処理（消毒／滅菌）

- 3.1 内視鏡は使用ごとに高水準消毒を行うか滅菌する (1, 5, 7, 8, 13, 16, 17, 19, 20)。 (III A)
  - 3.1.1 高水準消毒薬としてグルタラール製剤、フタラール製剤、過酢酸を使用する。 (III A)
  - 3.1.2 内視鏡に適合した消毒薬およびその濃度を取扱説明書に従って選択する (5, 7, 8, 17)。(III A)
- 3.2 再利用可能な生細胞子は滅菌する (1, 5, 8, 13, 16, 17, 21)。 (III A)
- 3.3 浸漬法を行う場合、内視鏡や部品を高水準消毒薬に完全に浸漬する。高水準消毒薬が全てのチャンネルを満たしていることを確認する (1, 6, 8, 16, 17)。(II B)
- 3.4 取扱説明書により内視鏡と自動洗浄消毒器の適合性について確認する (5, 8, 17)。(II B)
- 3.5 用手法で消毒する場合、高水準消毒の後、滅菌水、滅菌水、水道水のいずれかで内視鏡をすすぎ、チャンネルを洗い流して、消毒薬を除去する (1, 5, 6, 8, 16, 18, 22)。(III A)
  - 3.5.1 内視鏡をすすいだ水は1回毎に排水する (1, 5, 6, 8, 16, 18, 22)。(III A)
  - 3.5.2 チャンネルに消毒用のエタノールまたは70%イソプロパノールを通した後、送気して乾燥させる (1, 5, 6, 8, 16, 18, 22)。(III A)
- 3.6 高水準消毒薬については最小有効濃度を目的に確認する (1, 5, 7, 8, 16, 20)。(III A)
  - 3.6.1 使用開始前に消毒薬をチェックして結果を記録する。(III A)
  - 3.6.2 化学的インジケータで有効濃度を下回っていた場合、その消毒薬は廃棄する (1, 5, 7, 8, 16, 20)。(III A)
- 3.6.3 自動洗浄消毒器に消毒薬をつぎ足す場合は、最初に入れた溶液を基準として制限を設定する（用手洗浄の場合も同様）、消毒薬を後からつぎ足しても使用期限は延長しない (7, 16, 23)。(III A)

## 4 内視鏡の保管

- 4.1 内視鏡は汚染しないように保管する (7, 16, 17)。(II A)
  - 4.1.1 洗浄、消毒した内視鏡は、専用の保管庫で保管する（ケースに保管しない)。(III A)
  - 4.1.2 保管庫のドアは閉めておく。(III B)
- 4.2 内視鏡は乾燥しやすいように垂直に立てて保管する（製造元の指示に従ってキャップ、弁、他の取り外し可能な器具は外しておく) (1, 5, 7, 16, 17, 26)。(II A)

## 文献

- [1] Alvarado CJ, Reichelderfer M. APIC guideline for infection prevention and control in flexible endoscopy. Association for Professionals in Infection Control. Am J Infect Control. 2000 Apr;28(2):136-55.
- [2] 医療施設における院内感染の防止について（平成17年2月1日医療情報第0201004号）の別記。
- [3] 医療施設内で行われる1条の11第2項第1号。
- [4] 品質を改善を促すための医療法等の一部を改正する法律の…部の施行について（平成19年3月30日医政令第0390010号）。
- [5] American Society for Testing and Materials. Standard Practice for Cleaning and Disinfection of Flexible Fiberoptic and Video Endoscopes Used in the Examination of the Hollow Viscera. West Conshohocken: American Society for Testing and Materials 2000.
- [6] Association of Perioperative Registered Nurses. Recommended Practices for Use and Care of Endoscopes. 2002 Standards, Recommended Practices, and Guidelines. Denver: Association of Perioperative Registered Nurses 2002:229-2.
- [7] Standards of infection control in reprocessing of flexible gastrointestinal endoscopes. Gastroenterol Nurs. 2000 Jul-Aug;23(4):172-9.
- [8] DiMarino AJ, Bond WW. Flexible gastrointestinal endoscopic reprocessing. Gastrointest Endosc. 1996 May;43(5):522-4.
- [9] Rutala WA, Hamory BH. Expanding role of hospital epidemiology: employee health --- chemical exposure in the health care setting. Infect Control Hosp Epidemiol. 1989 Jun;10(6):261-6.
- [10] American Conference of Governmental Industrial Hygienists. Threshold Limit Values for Chemical Substances and Physical Agents and Biologic Exposure Indices. Cincinnati: American Conference of Governmental Industrial Hygienists 2001.
- [11] Weber DJ, Rutala WA. Occupational risks associated with the use of selected disinfectants and sterilants. Disinfection, Sterilization, and Antisepsis in Healthcare. Champlain: Polyscience Publications 1998:211-26.
- [12] Carr-Locke DL, Conn MI, Fiegel DO, Leung K, Leung JW, Mills MR, et al. Technology status evaluation: personal protective equipment: November 1998. From the ASCE. American Society for Gastrointestinal Endoscopy: Gastrointest Endosc. 1999 Jun;49(6):854-7.
- [13] Garner JS, Favero MS. CDC Guideline for Handwashing and Hospital Environmental Control. 1985. Infect Control. 1986 Apr;7(4):231-43.
- [14] Merritt K, Hitchens VM, Brown SA. Safety and cleaning of medical materials and devices. J Biomed Mater Res. 2000;53(2):131-6.
- [15] Alfa MJ, Sitrer DL. In-hospital evaluation of orthophthalaldehyde as a high level disinfectant for flexible endoscopes. J Hosp Infect. 1994 Jan;26(1):15-26.
- [16] Rutala WA. APIC guideline for selection and use of disinfectants. 1994, 1995, and 1996 APIC Guidelines Committee. Association for Professionals in Infection Control and Epidemiology, Inc. Am J Infect Control. 1996 Aug;24(4):313-42.
- [17] Cleaning and disinfection of equipment for gastrointestinal endoscopy: Report of a Working Party of the British Society of Gastroenterology Endoscopy Committee. Gut. 1998 Apr;42(4):585-93.
- [18] Cronmiller JR, Nelson DK, Salzman G, Jackson DK, Dean RS, Hsu JJ, et al. Antimicrobial efficacy of endoscopic disinfection procedures: a controlled, multifactorial investigation. Gastrointest Endosc. 1999 Aug;50(2):152-8.
- [19] 小畑 和. 内視鏡機器の洗浄・消毒の実際. 東京: 金原出版 2002.
- [20] Association of Perioperative Registered Nurses. Recommended Practices for High-Level Disinfection. 2002 Standards, Recommended Practices, and Guidelines. Denver: Association of Perioperative Registered Nurses 2002:211-6.
- [21] Bronowicki JP, Venard V, Botte C, Monthoven N, Gastin I, Chome L, et al. Patient-to-patient transmission of hepatitis C virus during colonoscopy. N Engl J Med. 1997 Jul 24;337(4):237-40.
- [22] Alvarado CJ, Stutz SM, Maki DG. Nosocomial infections from contaminated endoscopes: a flawed automated endoscope washer. An investigation using molecular epidemiology. Am J Med. 1991 Sep 16;91(3B):272S-80S.
- [23] Nelson DB, Barkun AN, Block KP, Burdick JS, Ginsberg GG, Greenwald DA, et al. Technology status evaluation report: Transmission of infection by gastrointestinal endoscopy: May 2001. Gastrointest Endosc. 2001 Dec;54(6):824-8.
- [24] Rutala WA, Weber DJ. Water as a reservoir of nosocomial pathogens. Infect Control Hosp Epidemiol. 1997 Sep;18(9):609-16.
- [25] 藤田賢一, 白石由美, 中政安江. 洗浄・消毒後の胃ファイブノースコープと検査中使用するポトル内洗浄水の細菌学的検討. Progress of Digestive Endoscopy (消化器内視鏡の進歩) 0389-9403(1989)104-6.
- [26] Noy MF, Harrison L, Holmes CK, Czekel R. The significance of bacterial contamination of fiberoptic endoscopes. J Hosp Infect. 1980 Mar;1(1):53-61.

## 病原体別感染拡大防止対策

### 1 多剤耐性菌

原則：多剤耐性菌による感染症を防止、低化させるためには、①耐性菌の早期検出、②感染源や感染経路の特定と予防策による伝播・感染拡大の防止、③抗菌薬の使用法に関する点検と見直し、の3点が重要であるが、②と③については、別章で詳しく論じられるため、本章では、文献的な報告があるものについて、その旨を記述する。

#### 1.1 バンコマイシン耐性腸球菌：VRE

1.1.1 VRE による感染症患者を減少させるまたは患者予後を改善するためには、疑似患者の増加を防ぐ方が良い<sup>[16-9]</sup>。(IIB)

1.1.2 ハイリスク患者を収容、治療する付随移殖病棟などではVRE感染患者のスクリーニングと汚染・感染防止策（標準的な感染予防策、接触感染予防策）を実施する方が良い<sup>[16-9]</sup>。(IIB)

1.1.3 長期抗菌薬使用患者では定期的便培養を行う方が良い<sup>[10]</sup>。(IIB)

1.1.4 VREの感染患者の多いICUでは、初染・感染防止策（標準的な感染予防策、接触感染予防策）をとる<sup>[11-13]</sup>。(IIA)

1.1.5 第3世代βラクタム系抗菌薬やバンコマイシンの投与は、術後のVRE感染症のリスク因子になるため、予防投与は避ける方が良い<sup>[14-16]</sup>。(IIB)

#### 1.2 メチシリン耐性黄色ブドウ球菌：MRSA

1.2.1 MRSA感染症を減少させるためには、MRSA感染症がリスクとなる患者を収容する病棟においてMRSA感染症を減少させるためには、MRSA感染症がリスクとなる患者を収容する病棟においてMRSA感染症を減少させるためには、医師者、感染症患者の個室収容、汚染・感染防止策（標準的な感染予防策、接触感染予防策）を行う<sup>[18, 19]</sup>。(IIA)

1.2.2 MRSA感染症を減少させるためには、医師者、感染症患者の個室収容、汚染・感染防止策（標準的な感染予防策、接触感染予防策）を行う<sup>[18, 19]</sup>。(IIA)

#### 1.3 多剤耐性緑膿菌：MDRP

1.3.1 多剤耐性緑膿菌の感染症は、ICU患者の予後を悪化させるので、その発生や伝播を予防する<sup>[20-24]</sup>。(IIA)

1.3.2 抗菌薬の長期投与は多剤耐性緑膿菌の選択や定着を促進するため、行わない<sup>[25]</sup>。(IIA)

#### 1.4 薬剤耐性菌全般

1.4.1 薬剤耐性菌による感染症を減少させるためには、看護師の配置を十分に行う方が良い<sup>[26, 27]</sup>。(IIB)

### 2 結核菌

2.1 緊急外来、創傷患者などで、結核が疑われる患者に接する職員は、N95マスクを着用する。(IIIA)

2.2 外来の手洗いで結核が疑われる患者については、トリアージ（患者の手洗いに伴って疑似患者の選り分けと個室待機、優先診療）を行う。(IIIA)

2.3 活動性の結核症およびそれが疑われる患者を確認した場合は、医師は、直ちに、最寄りの保健所長に報告し、「結核症指定医療機関」を紹介し、転送する。(IVA)

2.4 活動性の結核患者に接した職員には健康診断を行い、感染した可能性のある職員に対しては

予防処置を行う。(IVA)

2.5 転送が困難な重症の結核患者は陰圧空調の個室に収容し、患者に接する際は、手指衛生を助行しN95マスクを着用する。(IVA)

2.6 多剤耐性結核菌（MDR-TB, XDR-TB）と判定された場合は、直ちに、「結核症指定医療機関」の専門家に相談し対策を講じる。(IVA)

2.7 結核菌またはそれを含まる臨床材料を扱う場合は、必要な防護具を付け安全キャビネットの中で操作する。(IVA)

### 3 バチルス属菌等非侵襲性環境細菌

3.1 バチルス属菌等の環境細菌が血液培養で分離された場合は、輸液（ルート）、静脈注射薬などの汚染による可能性を第一に考慮し、調査と対策を行う<sup>[28, 29]</sup>。(IIA)

3.2 バチルス属菌等の環境細菌の、同時多発事例や急激な分離件数の増加を確認した場合は、環境対策調査を実施する方が良い。(IIB)

### 4 飛沫感染、空気感染で伝播するウイルス等

4.1 麻疹、水痘、インフルエンザ、SARS等、飛沫感染や空気感染で伝播拡散する病原体による院内感染には、伝播様式に応じた感染予防策を実施する。(IVA)

4.2 外来では、疑似患者については、トリアージを行う。(IIIA)

4.3 空気感染の感染源となりうる患者を入院させる場合は、陰圧空調の個室に収容する。(IVA)

4.4 SARSについては、疑似患者の段階で、「患者」とみなして必要な法的手続きと感染拡大防止策を講じる。(IVA)

### 5 ヒト-ヒト感染が極めて低いとされている病原体

5.1 レジオネラ、アスペルギルス、非結核性抗酸菌など、ヒトからヒトへ感染する頻度が極めて低いとされている病原体による感染症については、標準的な感染予防策を行う。(IIIA)

5.2 給水（湯）設備やシャワーの蛇口（通口）などでレジオネラが繁殖しないよう、定期的な消毒とともに、水温を20℃以下、遊離残留塩素濃度を0.2～0.4mg/L (ppm)程度に常時保つか、貯湯槽で60℃以上、吹き出し口で55℃以上の熱湯を給湯する<sup>[30, 31]</sup>。(IVA)

5.3 レジオネラ感染症が施設内で発生した場合は、浴槽、リハビリ用プール、シャワーの蛇口（通口）などの設備箇所の培養検査と検出箇所の使用禁止、衛生管理を徹底する。(IIIA)

### 6 クロストリジウム・ディフィシル、ノロウイルスなど糞便、吐物を介して感染する病原体

6.1 クロストリジウム・ディフィシル：患者は個室収容がコホーディングを行い、汚染・伝播防止策（標準的な感染予防策、接触感染予防策）の徹底、排泄介助、オムツ交換、糞便処理の際の手指衛生の徹底、通常洗剤により、手が触れる箇所の定期的拭き取りによる表面の物理的除去、高濃度洗剤が疑われる場合は、次亜塩素酸ナトリウム液などを併用して消毒する。(IIA)

6.2 ガチプロキサシン、モキシフロキサシンなどの投与後に分離された株は、北米で流行している強毒型のBI/NAP/7027株が主か検査する方が良い。(IIB)

- 6.3 重篤な腸管感染症を呈する患者では強毒型の BI/NAP1/027 株を想定し、培養操作を行う方が良い。(IIB)
- 6.4 ノロウイルスでは患者は個室収容かコホーディングし、汚染・感染防止策（標榜的な感染予防策、接触感染予防策）を徹底する。(IIIA)
- 6.5 ノロウイルス感染症患者の下痢、嘔吐物の処理時には、ペーパータオルで物理的に拭き取り、その後、床の消毒には、塩素濃度が0.02% (200ppm) の次亜塩素酸ナトリウム液を使用する。使用し汚染したペーパータオルなどは、0.1% (1,000ppm) の次亜塩素酸ナトリウム液を入れたビニール袋に封入し廃棄する。調理器具などの器物の消毒には、0.02% (200ppm) の塩素の消毒液を用いる。(IIA)
- 7 消毒薬に抵抗性を示す細菌
- 7.1 クロストリジウム・ディフィシル、バチルス属菌など芽胞を形成する菌類に対しては、一般の消毒処置が無効であるため、手が触れやすく、汚染されやすい箇所を通常洗剤を用いて定期的に物理的な拭き取りによる除染を行う。(IIA)
- 7.2 芽胞の汚染が想定され、消毒が必要と考えられる場合には、次亜塩素酸ナトリウムを含む消毒薬を用いた消毒を行う。(IIA)
- 7.3 クロルヘキシジンに抵抗性を示すバクテロイデア・セバシアなどのブドウ球菌非産菌類によるアウトブレイクが発生した場合には、消毒薬の使用が使用説明書通りに行われているかの点検を行い、漏洩箇所の拭き取り検査、さらに消毒薬抵抗性株の出現を考慮して対策を行う方が良い。(IIIB)

## 8 食品を介して感染する可能性のある病原体

- 8.1 ノロウイルス、サルモネラ、腸管出血性大腸菌 (O157 など) カンピロバクターなど、汚染された食品を介して感染する可能性のある病原体による感染症が同時多発した場合は、食中毒とともに院内感染の両面からの調査と対策を実施する。(IVA)
- 8.2 ノロウイルス：前述を参照。
- 8.3 サルモネラ、腸管出血性大腸菌 (O157 など) など：標榜的な感染予防策の励行、可能な場合は個室収容、下痢便、吐物の処理の際の汚染・感染拡大防止策を徹底する。(IVA)

## 文献

- [1] Diaz-Grimado CA, Jernigan JA. Impact of vancomycin resistance on mortality among patients with neutropenia and enterococcal bloodstream infection. *J Infect Dis.* 2005 Feb 15;191(4):588-95.
- [2] Ludick TP, McKinnon PS, Tan YH, Rybak MJ. Clinical outcomes for patients with bacteremia caused by vancomycin-resistant enterococci in a level 1 trauma center. *Clin Infect Dis.* 2002 Apr 1;34(7):922-9.
- [3] McNeil SA, Malani PN, Chenoweth CE, Fontana RJ, Magee JC, Puneth J, et al. Vancomycin-resistant enterococcal colonization and infection in liver transplant candidates and recipients: a prospective surveillance study. *Clin Infect Dis.* 2006 Jan 15;42(2):195-203.
- [4] Damas SR, Monetti-Branchini ML. Impact of antibiotic-resistant pathogens colonizing the respiratory secretions of patients in an extended-care area of the emergency department. *Infect Control Hosp Epidemiol.* 2003 May;24(5):351-5.
- [5] Judd CS, Matthews BD, Sigmond LB, Hasan R, Lohr CE, Kercher KW, et al. Clinical characteristics and outcomes of surgical patients with vancomycin-resistant enterococcal infections. *Am Surg.* 2003 Jun;69(6):514-9.
- [6] Grayson ML, Grabchik EA, Johnson PD, Olden D, Aberline M, Li HY, et al. Outcome of a screening program for vancomycin-resistant enterococci in a hospital in Victoria. *Med J Aust.* 1999 Aug 2;171(3):133-6.

- [7] Kapur D, Donsky D, Feingold JM, Bona RD, Edwards RL, Aslanvalich J, et al. Incidence and outcome of vancomycin-resistant enterococcal bacteremia following autologous peripheral blood stem cell transplantation. *Bone Marrow Transplant.* 2000 Jan;25(2):147-53.
- [8] Tsaris AC, Mance B, Calder C, Billheimer D, Wilkerson KS, Fraigniel H. Incidence and clinical complications of vancomycin-resistant enterococci in pediatric stem cell transplant patients. *Bone Marrow Transplant.* 2004 May;33(9):937-41.
- [9] Knoll M, Drexelbin C, Okpara-Hoffmann J, Klare J, Wilhelm D, Wolf HH, et al. Outbreak of vancomycin-resistant enterococci (VRE) in a hematological oncology ward and hygienic preventive measures. A long-term study. *Onkologie.* 2005 Apr;28(4):187-92.
- [10] Shadd BN, Punniak LA, Gillespie KN, Lawrence SJ, Kollef M, Mundy LM. Surveillance for vancomycin-resistant enterococci: type, rates, costs, and implications. *Infect Control Hosp Epidemiol.* 2006 Oct;27(10):1068-75.
- [11] D'Agata EM, Gattam S, Green WK, Tang YW. High rate of false-negative results of the rectal swab culture method in detection of gastrointestinal colonization with vancomycin-resistant enterococci. *Clin Infect Dis.* 2002 Jan 15;34(2):169-72.
- [12] Punniak LA, Leet T, Mayfield J, Kollef M, Mundy LM. To gown or not to gown: the effect on acquisition of vancomycin-resistant enterococci. *Clin Infect Dis.* 2002 Jul 1;35(1):18-25.
- [13] Srinivasan A, Song X, Ross T, Metz W, Brower R, Peil TM. A prospective study to determine whether cover gowns in addition to gloves decrease nosocomial transmission of vancomycin-resistant enterococci in an intensive care unit. *Infect Control Hosp Epidemiol.* 2002 Aug;23(8):424-8.
- [14] Dalanis RA, Johnson EM, Szaz CL, Lee JT, Dunn DL, Bellman GJ. Third-generation cephalosporins and vancomycin as risk factors for postoperative vancomycin-resistant enterococcus infection. *Arch Surg.* 1998 Dec;133(12):1543-6.
- [15] Ostrowsky BE, Venkataraman L, D'Agata EM, Gold HS, DeCicco DM, Sennott MH. Vancomycin-resistant enterococci in intensive care units: high frequency of stool carriage during a non-outbreak period. *Arch Intern Med.* 1999 Jul 12;159(13):1467-72.
- [16] Padiglione AA, Waller R, Grabchik EA, Olden D, Pearson S, Franklin C, et al. Risk factors for new detection of vancomycin-resistant enterococci in acute-care hospitals that employ strict infection control procedures. *Antimicrob Agents Chemother.* 2003 Aug;47(8):2492-8.
- [17] Dewi D, Dweil N, Nightingale P, Elliott T, Neuburger J. Carriage of methicillin-resistant *Staphylococcus aureus* is associated with an increased risk of infection after liver transplantation. *Liver Transpl.* 2003 Jul;9(7):754-9.
- [18] Bissert L. Controlling the risk of MRSA infection: screening and isolating patients. *Br J Nurs.* 2005 Apr 14;27(14):7386-90.
- [19] West TE, Coezy C, Hsu M, Morrow N, Ward K, Saigado CD. Effect of targeted surveillance for control of methicillin-resistant *Staphylococcus aureus* in a community hospital system. *Infect Control Hosp Epidemiol.* 2006 Mar;27(3):233-8.
- [20] Almasri Y, Navon-Venezia S, Seigman-Igra Y, Cabili S, Carmeli Y. Multidrug-resistant *Pseudomonas aeruginosa*: risk factors and clinical impact. *Antimicrob Agents Chemother.* 2006 Jun;50(6):343-8.
- [21] Bukholm G, Tannock T, Kildsgaard AB, Smith-Erichsen N. An outbreak of multidrug-resistant *Pseudomonas aeruginosa* associated with increased risk of patient death in an intensive care unit. *Infect Control Hosp Epidemiol.* 2002 Aug;23(8):441-6.
- [22] Giannakopoulos E, Papadimitriou E, Galanakis N, Antonopoulou A, Tangas T, Kamellakopoulou K, et al. Multidrug resistance to antimicrobials as a predominant factor influencing patient survival. *Int J Antimicrob Agents.* 2006 Jun;27(6):476-81.
- [23] Omon S, Ward S, Fraser VJ, Kollef MH. Hospital mortality for patients with bacteremia due to *Staphylococcus aureus* or *Pseudomonas aeruginosa*. *Chest.* 2004 Feb;125(2):607-16.
- [24] Zavascki AP, Barth AL, Fernandes JF, Moniz AL, Gonçalves AL, Galdani LZ. Reappraisal of *Pseudomonas aeruginosa* hospital-acquired pneumonia mortality in the era of metallo-beta-lactamase-mediated multidrug resistance: a prospective observational study. *Crit Care.* 2006;10(4):R114.
- [25] Ortega B, Guineveld AB, Schultz C. Endemic multidrug-resistant *Pseudomonas aeruginosa* in critically ill patients. *Infect Control Hosp Epidemiol.* 2004 Oct;25(10):825-31.
- [26] Blainik J, Levinar G. Propagation of methicillin-resistant *Staphylococcus aureus* due to the overloading of medical nurses in intensive care units. *J Hosp Infect.* 2006 Jun;63(2):162-6.
- [27] Cho SH, Kwehan S, Barkaukas VH, Smith DC. The effects of nurse staffing on adverse events, morbidity, mortality, and medical costs. *Nurs Res.* 2003 Mar-Apr;52(2):71-9.
- [28] Carreto E, Barbarini D, Polletti F, Marzani FC, Enami Y, Marone P. *Bacillus cereus* fatal bacteremia and apparent association with nosocomial transmission in an intensive care unit. *Scand J Infect Dis.* 2001;32(1):98-100.
- [29] Hensz C, Picardo A, Alus H, Gomez-Garcia JL. Nosocomial bacteremia and catheter infection by *Bacillus cereus* in an immunocompetent patient. *Clin Microbiol Infect.* 2003 Sep;9(9):973-5.
- [30] 迎撃物等におけるレジオネラ菌の検出状況について (平成11年11月26日 生研発第167号)

[31] O'Neill E, Humphreys H. Surveillance of hospital water and primary prevention of nosocomial legionellosis: what is the evidence? J Hosp Infect. 2005 Apr;59(4):273-9.  
 [32] 社会福祉施設等における感染症等発生時に係る報告について（平成17年2月22日健発第0222002号、発注第0222001号、前記発第0222001号、社指発第0222002号、老発第0222001号）。

## アウトブレイク対応策

### 1 対応組織

- 1.1 院内感染対策委員会
  - 1.1.1 院内感染対策委員会はアウトブレイクが疑われる場合に報告を受ける体制を整備しておく<sup>[31]</sup>。(IVA)
  - 1.1.2 施設管理者または院内感染対策担当責任者は、アウトブレイクが疑われる場合、緊急に院内感染対策委員会を開催する<sup>[32]</sup>。(IVA)
- 1.2 外部調査委員会
  - 1.2.1 院内感染対策委員会で感染源・感染経路の特定が困難な場合は、保健所などの行政機関、関連学会などの協力のもと外部調査委員会を設置する。(IIIA)
  - 1.2.2 外部調査委員会は、院内感染対策委員会の感染源・感染経路に関する調査結果と対策の妥当性を評価し、改善策を提言した後に公開する。(IIIA)

### 2 対応の基本手順

- 2.1 アウトブレイクの発生を疑った場合、以下の手順で対応を進める<sup>[3]</sup>。(IIIA)
  - ① アウトブレイクの確認
  - ② 範囲（病棟・期間）の確認とアウトブレイク症例の確認
  - ③ 対応策の提示と実施
  - ④ 感染源・感染経路に関する調査
  - ⑤ アウトブレイク収束の確認

### 3 アウトブレイクの確認

- 3.1 アウトブレイクを疑う情報を収集できる報告システムを構築する<sup>[31]</sup>。(IVA)
- 3.2 院内感染対策委員会は、アウトブレイクを疑った場合、過去の発生状況及び病原菌原体の分離や患者の迅速診断、血清診断結果に基づきアウトブレイクの発生を確認する。(IIIA)

### 4 アウトブレイクの範囲とアウトブレイク症例の確認

- 4.1 院内感染対策委員会が未把握の感染症/無症求病原体保有患者の有無を以下の方法で確認し、対応および調査の対象とする事例の範囲を定める。(IIIA)
  - 4.1.1 薬剤耐性菌による事例の場合には病原菌検査を行う。(IIIA)
  - 4.1.2 薬剤耐性菌の病原菌検査は症例と同一の看護単位の全入院患者を対象とした方がよい。(IIIB)
- 4.1.3 アウトブレイク症例を明確にするため、アウトブレイク症例の定義を作成する。(IIIA)
- 4.1.4 アウトブレイク症例の定義には、①アウトブレイクの対象となる感染症・無症状態病原体保有患者の定義、②アウトブレイクの発生期間、③アウトブレイクの対象となる病棟、の3項目を含める方がよい。(IIIB)



### Ⅲ. 研究成果の刊行に関する一覧表

研究成果の刊行に関する一覧表(1)

著者氏名	論文タイトル名	発表誌名	巻号	ページ	出版年
Wachino J., Shibayama K., Kurokawa H., Kimura K., Yamane K., Suzuki S., Shibata N., Ike Y., and Arakawa Y.	Novel Plasmid-Mediated 16S rRNA mIA1408 Methyltransferase, NpmA, Found in a Clinically Isolated <i>Escherichia coli</i> Strain Resistant to Structurally Diverse Aminoglycosides	Antimicrob Agents Chemother.	51(12)	4401-4409	2007
Yamane K., Wachino J., Suzuki S., Kimura K., Shibata N., Kato H., Shibayama K., Konda T., and Arakawa Y.	New Plasmid-Mediated Fluoroquinolone Efflux Pump, QepA, Found in an <i>Escherichia coli</i> Clinical Isolate	Antimicrob Agents Chemother.	51(9)	3354-3360	2007
Kimura K., Suzuki S., Wachino J., Kurokawa H., Yamane K., Shibata N., Nagano N., Kato H., Shibayama K., <u>Arakawa Y.</u>	Emergence of Group B Streptococci with Reduced Penicillin-Susceptibility.	Antimicrob Agents Chemother	in revision		
Kawamura-Sato K., Wachino J., Kondo T., Ito H., <u>Arakawa Y.</u>	Reduction of disinfectant bactericidal activities in clinically isolated <i>Acinetobacter</i> species in the presence of organic material.	J Antimicrob Chemother	61	568-576	2008
Doi Y., <u>Arakawa Y.</u>	16S ribosomal RNA methylation: emerging resistance mechanism against aminoglycosides	Clin Infect Dis.	45(1)	4401-9	2007
Yamane K., Wachino J., Suzuki S., Shibata N., Kato H., Shibayama K., Kimura K., Kai K., Ishikawa S., Ozawa Y., Konda T., <u>Arakawa Y.</u>	16S rRNA methylase-producing, gram-negative pathogens, Japan	Emerg Infect Dis.	13(4)	642-6	2007
Suka M., Yoshida K., Takezawa J	Epidemiological approach to nosocomial infection surveillance date : the Japanese Nosocomial Infection Surveillance System	Environmental Health and Preventive Medicine	13	31-35	2008
<u>Makino M.</u> , Maeda Y., Fukutomi Y., Mukai T	Contribution of GM-CSF on the enhancement of the T cell-stimulating activity of macrophages.	Microbes and Infect.	9	70-77	2007



研究成果の刊行に関する一覧表(2)

著者氏名	論文タイトル名	発表誌名	巻号	ページ	出版年
Maeda Y, Mukai T, Kai M, Fukutomi Y, Nomaguchi H, Abe C, Kobayashi K, Kitada S, Maekura R, Yano I, Ishii N, Mori T, <u>Makino M</u>	Evaluation of major membrane protein-II as a tool for serodiagnosis of leprosy.	FEMS Microbiol. Lettr.	272	202-205	2007
Kai M, Fujita Y, Maeda Y, Nakata N, Izumi S, Yano I, <u>Makino M</u>	Identification of trehalose dimycolate (cord factor) in <i>Mycobacterium leprae</i> .	FEBS Lett.	581	3345-3350	2007
Miyamoto Y, Mukai T, Maeda Y, Nakata N, Kai M, Naka T, Yano I, <u>Makino M</u>	Characterization of the fucosylation pathway in the biosynthesis of glycopeptidolipids from <i>Mycobacterium avium</i> complex.	J. Bacteriol. 189(15)		5515-5522	2007
Yamaguchi Y, Wanchun Jin, Matsunaga K, Ikemizu S, Yamagata Y, Wachino J, Shibata N, Arakawa Y, Kurosaki H	Crystallographic Investigation of the Inhibition Mode of a VIM-2 Metallo- $\beta$ -lactamase from <i>Pseudomonas aeruginosa</i> by a Mercaptocarboxylate Inhibitor	J. Med. Chem.	50	6647-6653	2007
B Zheng, Tomita H, YH Xiao, Wang S, Li Y, <u>Ike Y.</u>	Molecular characterization of vancomycin-resistant <i>Enterococcus faecium</i> isolates from mainland China.	J Clin Microbiol	45(9)	2813-8	2007
B Zheng, Tomita H, YH Xiao, <u>Ike Y.</u>	The first molecular analysis of clinical isolates of VanA-type vancomycin-resistant <i>Enterococcus faecium</i> strains in Mainland China.	Letters in Applied Microbiology	45	307-312	2007
Tomita H, kamei E, <u>Ike Y.</u>	Cloning and genetic analyses of the bacteriocin 41 determinant encoded on the <i>Enterococcus faecalis</i> pheromone-responsive conjugative plasmid pYI14: a novel bacteriocin complemented by two extracellular components (lysin and activator).	J Bacteriol	190(6)	2075-85	2008
Kirikae T, Mizuguchi Y, Arakawa Y	Investigation of isolation rates of <i>Pseudomonas aeruginosa</i> with and without multidrug resistance in medical facilities and clinical laboratories in Japan.	J. Antimicrob Chemother.	61(3)	612-5	2008

研究成果の刊行に関する一覧表(3)

著者氏名	論文タイトル名	発表誌名	巻号	ページ	出版年
Sekiguchi J, Teruya K, Horii K, Kuroda E, Konosaki H, Mizuguchi Y, Araake M, Kawana A, Yoshikura H, Kuratsuji T, Miyazaki H, Kirikae T	Molecular epidemiology of outbreaks and containment of drug-resistant <i>Pseudomonas aeruginosa</i> in a Tokyo hospital.	J Infect Chemother	13	418-422	2007
Sekiguchi, J, Asagi T, Miyoshi-Akiyama T, Kasai A, Mizuguchi Y, Araake M, Fujino T, Kikuchi H, Sasaki S, Watarai H, Kojima Kanemitsu, K., Kunishima H, Kikuchi Y, Kaku M, Yoshikura H, Kuratsuji T, Kirikae T	Outbreaks of multi-drug resistant <i>Pseudomonas aeruginosa</i> in community hospitals in Japan.	J. Clin. Microbiol.	45	979-989	2007
Ishii Y, Tateda K, Yamaguchi K, and JARS	Evaluation of Antimicrobial Susceptibility for $\beta$ -Lactams Using the Etest Method Against Clinical Isolates From 100 Medical Centers Japan(2006)	Diagnostic Microbiology & Infectious Disease	60(2)	177-183	2008

#### IV. 研究成果の刊行物・別冊

## Novel Plasmid-Mediated 16S rRNA m<sup>1</sup>A1408 Methyltransferase, NpmA, Found in a Clinically Isolated *Escherichia coli* Strain Resistant to Structurally Diverse Aminoglycosides<sup>∇</sup>

Jun-ichi Wachino,<sup>1,2</sup> Keigo Shibayama,<sup>1</sup> Hiroshi Kurokawa,<sup>1</sup> Kouji Kimura,<sup>1</sup> Kunikazu Yamane,<sup>1</sup> Satowa Suzuki,<sup>1</sup> Naohiro Shibata,<sup>1</sup> Yasuyoshi Ike,<sup>2</sup> and Yoshichika Arakawa<sup>1\*</sup>

Department of Bacterial Pathogenesis and Infection Control, National Institute of Infectious Diseases, 4-7-1 Gakuen, Musashi-Murayama, Tokyo 208-0011, Japan,<sup>1</sup> and Department of Bacteriology and Bacterial Infection Control, Gunma University Graduate School of Medicine, 3-39-22 Showa-machi, Maebashi, Gunma 371-8511, Japan<sup>2</sup>

Received 17 July 2007/Returned for modification 9 August 2007/Accepted 3 September 2007

We have isolated a multiple-aminoglycoside-resistant *Escherichia coli* strain, strain ARS3, and have been the first to identify a novel plasmid-mediated 16S rRNA methyltransferase, NpmA. This new enzyme shared a relatively low level of identity (30%) to the chromosomally encoded 16S rRNA methyltransferase (KamA) of *Streptomyces tenjimariensis*, an actinomycete aminoglycoside producer. The introduction of a recombinant plasmid carrying *npmA* could confer on *E. coli* consistent resistance to both 4,6-disubstituted 2-deoxy-streptamines, such as amikacin and gentamicin, and 4,5-disubstituted 2-deoxystreptamines, including neomycin and ribostamycin. The histidine-tagged NpmA elucidated methyltransferase activity against 30S ribosomal subunits but not against 50S subunits and the naked 16S rRNA molecule *in vitro*. We further confirmed that NpmA is an adenine N-1 methyltransferase specific for the A1408 position at the A site of 16S rRNA. Drug footprinting data indicated that binding of aminoglycosides to the target site was apparently interrupted by methylation at the A1408 position. These observations demonstrate that NpmA is a novel plasmid-mediated 16S rRNA methyltransferase that provides a panaminoglycoside-resistant nature through interference with the binding of aminoglycosides toward the A site of 16S rRNA through N-1 methylation at position A1408.

Aminoglycosides such as kanamycin, gentamicin, and neomycin bind to the A site of the 16S rRNA of the bacterial 30S ribosomal subunit and subsequently block growth through interference with protein synthesis (25). These agents have been used for the treatment of a broad range of life-threatening infections due to both gram-positive and gram-negative bacteria in human and veterinary medicine (18, 37). However, bacteria have acquired various aminoglycoside resistance mechanisms, such as through the production of aminoglycoside-modifying enzymes (acetyltransferase, nucleotidyltransferase, and phosphotransferase), the reduction of antibiotic penetration on the outer membrane protein, the acquisition of reduced affinity by changing key nucleotides within the 16S rRNA, and augmented excretion by an efflux pump system (5, 25, 36, 42).

In 2003, a plasmid-mediated 16S rRNA methyltransferase, which confers a high level of resistance to various clinically important aminoglycosides, was reported to be involved as part of a novel aminoglycoside resistance mechanism in pathogenic gram-negative rods (16, 53). At present, five types of plasmid-mediated 16S rRNA methyltransferase genes, *mtA*, *mtB*, *mtC*, *mtD*, and *amaA*, have been found worldwide in members of the family *Enterobacteriaceae*, *Pseudomonas aeruginosa*, and *Acinetobacter* spp. (4, 7, 10, 11, 17, 20, 34, 48, 50–52). Also,

these genes are mediated by bacterium-specific recombination systems, such as transposons, and are easily translocated to other DNA target sites (17, 19, 47, 49).

The 16S rRNA methyltransferases conferring aminoglycoside resistance are supposed to have evolved as a self-defense mechanism in aminoglycoside-producing actinomycetes, including *Streptomyces* spp. and *Micromonospora* spp. (9). The methylation of 16S rRNA plays a crucial role in prevention of the adverse effects of intrinsic aminoglycosides that would block their own 16S rRNA. The 16S rRNA methyltransferase conferring aminoglycoside resistance consists of two different groups, one methylates the N-7 position of G1405 and confers panresistance to aminoglycosides belonging to both the kanamycin and the gentamicin groups (3, 44), and the other methylates the N-1 position of A1408 and provides resistance to kanamycin and apramycin (3, 22, 43). Recently, it was reported that the plasmid-mediated 16S rRNA methyltransferase ArmA methylates the N-7 position of G1405 within 16S rRNA (27). On the other hand, no plasmid-mediated 16S rRNA methyltransferase which modifies the N-1 position of A1408 has so far been found in any pathogenic bacteria isolated from clinical settings and natural environments. Therefore, we screened for a new plasmid-mediated methyltransferase that methylates A1408 among bacterial species belonging to the family *Enterobacteriaceae*, *P. aeruginosa*, and *Acinetobacter* spp. isolated in Japanese clinical settings. Apramycin resistance seemed to be a good indicator for the detection of an A1408 16S rRNA methyltransferase producer, since a previous study reported that the introduction of a recombinant plasmid encoding a gene for the A1408 16S rRNA methyltransferase derived from a *Streptomyces* sp. was also able to confer a high level of

\* Corresponding author. Mailing address: Department of Bacterial Pathogenesis and Infection Control, National Institute of Infectious Diseases, 4-7-1 Gakuen, Musashi-Murayama, Tokyo 208-0011, Japan. Phone: 81-42-561-0771, ext. 500. Fax: 81-42-561-7173. E-mail: yarakawa@nih.go.jp.

<sup>∇</sup> Published ahead of print on 17 September 2007.

TABLE 1. Bacterial strains and plasmids used in this study

Strain or plasmid	Relevant genotype and phenotype	Source or reference
<i>E. coli</i> strain		
ARS3	Clinical isolate	This study
CSH-2	<i>metB</i> F <sup>-</sup> , nalidixic acid resistant, rifampin resistant	Laboratory strain
JM109	<i>endA1 recA1 gyrA96, thi-1 hsdR17</i> (r <sub>K</sub> <sup>-</sup> m <sub>K</sub> <sup>+</sup> ) <i>relA1 supE44</i> Δ( <i>lac-proAB</i> ) [F' <i>traD36 proAB lacI<sup>q</sup>ΔM15</i> ]	Takara
BL21(DE3)pLysS	F <sup>-</sup> <i>ompT hsdS<sub>B</sub></i> (r <sub>B</sub> <sup>-</sup> m <sub>B</sub> <sup>-</sup> ) <i>gal dcm</i> λ(DE3)pLysS (chloramphenicol resistant)	Novagen
Plasmid		
pARS3	115-kb conjugative plasmid carrying <i>npmA</i> of <i>E. coli</i> ARS3	This study
pMCL-H	Plasmid carrying 3,946 bp fragment containing <i>npmA</i> on pMCL210	This study
pMCL-BE	Plasmid carrying 980-bp fragment containing <i>npmA</i> on pMCL210	This study
pMCL-BH	Plasmid carrying <i>npmA</i> tagged with five histidine codons at its 3' end and its promoter region on pMCL210	This study
pBCE	Plasmid carrying an EcoRI-digested fragment containing <i>npmA</i> on pBCSK+	This study
pBCSII	Plasmid carrying a SacII-digested fragment containing <i>npmA</i> on pBCSK+	This study
pCold-NpmA	Plasmid carrying <i>npmA</i> ligated to pCold-IV	This study
pMCL210	Cloning vector, chloramphenicol resistant	30
pBCSK+	Cloning vector, chloramphenicol resistant	Stratagene
pCold-IV	Protein expression vector, ampicillin resistant	Takara

resistance to apramycin (43). The use of this screening protocol on the basis of apramycin resistance allowed us to identify a panaminoglycoside-resistant *Escherichia coli* strain, strain ARS3, that produces a novel plasmid-mediated methyltransferase, newly assigned NpmA, that methylates A1408 at the A site of 16S rRNA. The aim of this study was to characterize the molecular mechanism underlying the panaminoglycoside resistance conferred by NpmA.

#### MATERIALS AND METHODS

**Bacterial strains and growth conditions.** The bacterial strains and plasmids used in this study are listed in Table 1. *E. coli* strain ARS3 was isolated in 2003 from the urine of an inpatient in a general hospital in Japan. The bacterial strains were grown in LB broth at 37°C with shaking, unless otherwise indicated. MICs were determined by the agar dilution method with Mueller-Hinton agar plates, according to the protocol recommended by the Clinical and Laboratory Standards Institute (8).

**Conjugation.** A conjugation experiment was performed as described elsewhere (48). *E. coli* strain CSH-2 was used as the recipient. Conjugants were selected on LB agar plates containing apramycin at 150 μg/ml and rifampin at 100 μg/ml.

**Cloning of *npmA*.** The transferable plasmid pARS3 was extracted from the *E. coli* conjugant and digested with restriction enzymes. The resultant fragments were ligated to cloning vectors and electroporated into *E. coli* strain JM109. The transformants were selected on LB agar plates supplemented with apramycin at 150 μg/ml and chloramphenicol at 30 μg/ml. The *npmA* gene was amplified with primer P1 (5'-CGG GAT CCA AGC ACT TTC ATA CTG ACG-3') and primer P2 (5'-CGG AAT TCC AAT TTT GTT CTT ATT AGC-3') (the underscored sequences indicate BamHI and EcoRI restriction sites, respectively) and cloned into the vector pMCL210.

**N-terminal determination of NpmA.** The DNA fragment carrying *npmA* and its promoter region was amplified by PCR with primers P1 and P3 (the sequence of primer P3 is 5'-CCC AAG CTT TTA atg atg atg atg atg ATG TTT TGA AAC ATG GCC-3' [where the underscores indicate the Hind III restriction site and the sequence with lowercase letters represents the nucleotide sequence of C-terminal histidine tag]). Primer P3 was designed so that five histidine codons could be added to the 3' end of *npmA*. The resultant fragments were ligated to pMCL210 and introduced into *E. coli* JM109. The cells were cultured in 1 liter of LB broth containing chloramphenicol at 30 μg/ml, disrupted with a French press, and centrifuged at 100,000 × g for 1 h. The supernatant containing the recombinant protein was loaded onto a HisTrap HP column (Amersham Biosciences) and purified according to the manufacturer's instructions. The N-terminal sequence of the purified protein was obtained by Edman degradation in a model Shimadzu PPSQ-23 automated protein sequencer.

**Overexpression and purification of histidine-tagged NpmA.** The *npmA* gene was amplified with primer P4 (5'-GGA ATT CCA TAT GTT AAT ACT CAA

AGG AA-3'), which introduced an NdeI restriction site at the 5' end, and primer P3, which introduced a HindIII restriction site and five histidine codons at the 3' end. The amplified fragments were cloned into the pCold-IV vector (Takara) and introduced into *E. coli* BL21(DE3)pLysS. The purification of recombinant protein was performed as described above, with some modifications. After the step of nickel-nitrotriacetic acid chromatography, the eluted protein was dialyzed against 50 mM sodium phosphate buffer (pH 6.4). Furthermore, the protein was applied to a cation-exchange HiTrap S HP column (Amersham Biosciences). Finally, the eluted protein was concentrated and the buffer was exchanged with 50 mM sodium phosphate buffer (pH 7.4).

**Methylation assay.** Both the 30S and the 50S subunits of *E. coli* JM109 were prepared as described previously (27). After ultracentrifugation with 10 to 30% sucrose density gradients, the 30S and 50S subunit fractions were collected. The purity of each subunit was checked by denatured agarose gel electrophoresis of the rRNA derived from the material. The methylation assay was carried out at 35°C, as follows. Thirty picomoles of substrate, 30 pmol of His<sub>5</sub>-NpmA, and 7.5 μCi of S-adenosyl-L-[methyl-<sup>3</sup>H]methionine (76 Ci/mmol, 1 mCi/ml) were adjusted to 300 μl with methylation buffer (50 mM HEPES-KOH, pH 7.5; 10 mM MgCl<sub>2</sub>; 100 mM NH<sub>4</sub>Cl; 5 mM 2-mercaptoethanol). Aliquots were taken at 0, 5, 15, 30, and 45 min and purified with an RNeasy mini kit (Qiagen), according to the instructions provided by the manufacturer. The samples were counted with a scintillation counter.

**RNAse protection assay.** One picomole of [<sup>3</sup>H]methyl-labeled 16S rRNA was hybridized with 100 pmol of a deoxyoligonucleotide (positions 1421 to 1392 [5'-CAC TCC CAT GGT GTG ACG GGC GGT GTG TAC-3'] and positions 1507 to 1478 [5'-TAC CTT GTT ACG ACT TCA CCC CAG TCA TGA-3']) in 50 μl of hybridization buffer (40 mM morpholineethanesulfonic acid, pH 6.4; 400 mM NaCl; 9 mM EDTA; 80% [vol/vol] formamide) The sample was incubated at 90°C for 10 min, cooled at room temperature for 15 min, and diluted with 450 μl of RNase buffer (10 mM Tris-HCl, pH 7.5; 300 mM NaCl; 5 mM EDTA) containing RNase T<sub>1</sub> (Roche). The digestion was performed at 37°C for 1 h. The reaction was stopped by adding 4.5 ml of 10% ice-cold trichloroacetic acid, and the reaction mixture was placed on ice for 10 min. The samples were passed through cellulose nitrate filters. The filters were dissolved in scintillation fluid, and the radioactivity was measured.

**Primer extension.** One microgram of 16S rRNA extracted from the 30S subunits methylated in vitro was hybridized with 50 pmol of a primer (5'-biotin-CCA ACC GCA GGT TCC CCT ACG G-3') complementary to nucleotides 1530 to 1509 at 65°C for 10 min. The elongation was performed with Transcriptor reverse transcriptase (Roche) at 43°C for 1 h. The cDNA transcripts were analyzed on an 8% polyacrylamide gel containing 8 M urea.

**HPLC assay of methylated adenine residue.** 16S rRNA was extracted from the 30S subunits of *E. coli*. Sixty micrograms of extracted 16S rRNA was digested with nuclease P1 (3 U; Wako) and alkaline phosphatase (0.08 U; Takara) in 120 μl of a reaction mixture containing 25 mM HEPES-KOH (pH 7.5) at 37°C for 6 h. The resulting mixture was analyzed by high-performance liquid chromatog-

TABLE 2. Antimicrobial susceptibilities of parental strain, transconjugant, and transformant

Aminoglycoside	MIC ( $\mu\text{g/ml}$ )				
	<i>E. coli</i> ARS3(pARS3)	<i>E. coli</i> CSH-2(pARS3)	<i>E. coli</i> CSH-2	<i>E. coli</i> JM109(pMCL-BE)	<i>E. coli</i> JM109(pMCL210)
<b>4,6-Disubstituted 2-deoxystreptamines</b>					
Kanamycin group					
Arbekacin	64	4	0.13	4	0.25
Amikacin	256	16	0.13	32	0.5
Dibekacin	>256	128	0.13	128	0.25
Kanamycin	>256	>256	0.25	>256	0.5
Tobramycin	>256	128	$\leq 0.06$	128	0.13
Gentamicin group					
Gentamicin	>256	128	$\leq 0.06$	16	0.13
Isepamicin	>256	64	0.13	128	0.13
Netilmicin	>256	>256	$\leq 0.06$	>256	0.13
Sisomicin	>256	>256	$\leq 0.06$	256	0.13
<b>4,5-Disubstituted 2-deoxystreptamines</b>					
Lividomycin A	256	16	0.5	32	2
Neomycin	>256	64	0.13	64	0.25
Paromomycin	64	4	0.5	4	1
Ribostamycin	>256	>256	0.25	>256	0.5
<b>Other aminoglycosides</b>					
Apramycin	>256	>256	1	>256	2
Hygromycin B	128	16	16	32	32
Streptomycin	128	32	1	1	1
Spectinomycin	>256	>256	16	16	16

raphy (HPLC) with an HRC-ODS column (4.6 mm [inner diameter] by 250 mm; Shimadzu). The solvent system consisted of 5 mM ammonium acetate (pH 5.3) (solvent A) and 30% acetonitrile (solvent B) and was used as follows: 0% to 50% solvent B from 0 to 100 min, 50% to 99% solvent B from 100 to 110 min, and 99% solvent B from 110 to 130 min, with an effluent rate of 600  $\mu\text{l/min}$  at 30°C.

**Aminoglycoside binding to 30S subunit.** Sixty picomoles of the wild-type or the modified 30S subunits was incubated in 100  $\mu\text{l}$  of dimethylsulfate (DMS) buffer (80 mM sodium cacodylate, pH 7.2; 100 mM  $\text{NH}_4\text{Cl}$ ; 20 mM  $\text{MgCl}_2$ ; 1 mM dithiothreitol; 0.5 mM EDTA) at 42°C for 10 min. Addition of aminoglycosides (final concentration range, 1  $\mu\text{M}$  to 1,000  $\mu\text{M}$ ) was followed by incubation at 37°C for 30 min and then on ice for 10 min. DMS (2  $\mu\text{l}$ , 1:6 in ethanol) was added, and the mixture was incubated at 37°C for 10 min. The reaction was quenched by adding 25  $\mu\text{l}$  of stop buffer (1.5 M sodium acetate, 1 M 2-mercaptoethanol). After ethanol precipitation, modified rRNA was obtained by extraction with phenol three times and chloroform twice. Reduction with sodium borohydride and aniline-induced strand scission were performed as described previously (27). A primer extension analysis was carried out as described above.

**Nucleotide sequence accession number.** The open reading frame of *npmA* was deposited in the EMBL and GenBank databases through the DDBJ database and has been assigned accession number AB261016.

## RESULTS

**Characteristics of *E. coli* strain ARS3.** The MICs of various aminoglycosides for parent *E. coli* strain ARS3 are shown in Table 2. This strain demonstrated resistance to structurally diverse aminoglycosides. The panaminoglycoside-resistant phenotype of strain ARS3 was successfully transferred to the *E. coli* CSH-2 recipient strain at a frequency of  $2 \times 10^{-8}$  per donor by conjugation. The transconjugant acquired a transferable plasmid (pARS3), which was estimated to be about 115 kb in size by summation of the sizes of the EcoRI digestion products, and demonstrated resistance to various aminoglycosides (Table 2).

**Genetic determinant of aminoglycoside resistance on transferable plasmid pARS3.** A cloning experiment was performed to confirm the genetic aminoglycoside resistance determinant, which is mediated by pARS3. As a result, one recombinant plasmid (plasmid pMCL-H) was obtained by selection with apramycin and chloramphenicol, and both strands of the 3,946-bp HindIII insert were entirely sequenced. The schematic organization of probable genes found in the cloned fragment is shown in Fig. 1. To identify the gene responsible for apramycin resistance, Tn5 (*Tet*<sup>r</sup>) insertion mutants of clone pMCL-H were generated. A total of 12 insertion mutants were obtained (Fig. 1), and 3 of them that carried a Tn5 insertion in *orf6* lost apramycin resistance. Recombinant plasmid pMCL-BE, which contained only *orf6* and its putative promoter region, showed apramycin resistance, as was seen in clone pMCL-H.

The deduced amino acid sequences of ORF6 exhibited low-level identities (<31%) to the chromosomally encoded 16S rRNA methyltransferases KamA, KamB, KamB2, KamB3, KamC, and Amr of actinomycetes that produce aminoglycosides. Several studies already revealed that some of these 16S rRNA methyltransferases of actinomycetes methylate the N-1 position of nucleotide A1408 in 16S rRNA and confer intrinsic aminoglycoside resistance to bacteria (3, 22, 43). Therefore, it is probable that the product of *orf6*, NpmA, has 16S rRNA methyltransferase activity and confers panresistance to aminoglycosides in a manner similar to that seen in aminoglycoside-producing actinomycetes. NpmA has a conserved residue (D) and the consensus GXGXG motif, which is considered the hallmark S-adenosylmethionine (SAM)-binding site of Ross-

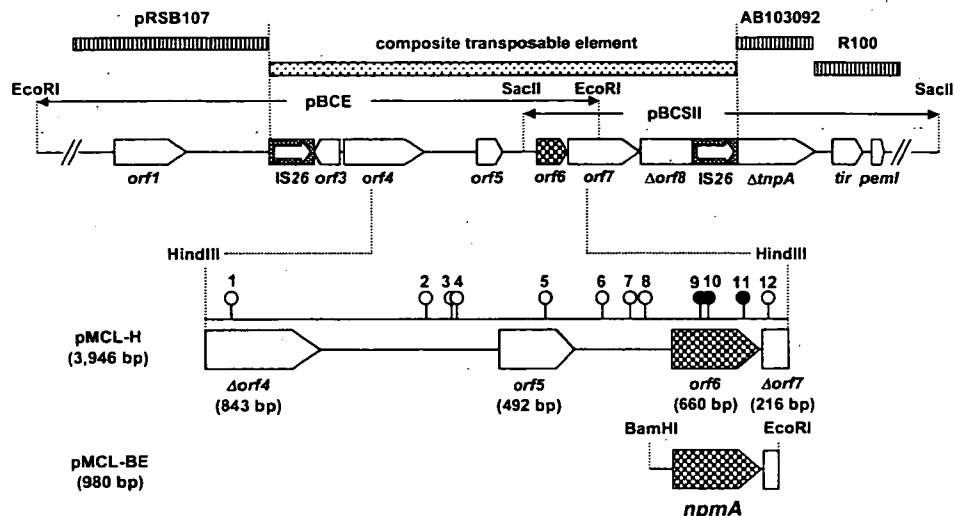


FIG. 1. Schematic presentation of open reading frames (ORFs) in the cloned fragment conferring aminoglycoside resistance. Open reading frames are shown as arrows indicating the transcription orientation. The positions where Tn5 was inserted are indicated by open and closed circles. Mutants with Tn5 insertions shown by open circles demonstrated aminoglycoside resistance, while those indicated by closed circles did not.

man fold SAM-dependent methyltransferases (Fig. 2) (26). SAM is often used as the source of the methyl group in methyltransferase reactions in various organisms (26).

**Genetic environments of *npmA*.** The structures of the flanking regions of *npmA* were determined (Fig. 1). The genes for *orf7* (which encodes a probable ABC transporter substrate binding protein) and *orf8* (which encodes a truncated mobilization protein) were located at the 3'-end region of *npmA*. Three open reading frames, *orf3* (which encodes a hypothetical protein), *orf4* (which encodes a possible replication protein), and *orf5* (which encodes a hypothetical protein), existed at the 5'-end region of *npmA*. The 9.1-kb region containing *orf3* to *orf8* was flanked by two IS26 elements in direct orientation and composed a transposable element (12). The sequences around the 9.1-kb transposable element have significant sequence similarities to the sequences of a part of various multidrug resis-

tance plasmids deposited in the EMBL/GenBank/DDBJ databases.

**Antibiotic susceptibilities.** The MICs of the aminoglycosides for the *NpmA*-producing *E. coli* transformant are shown in Table 2. The introduction of *npmA*-carrying plasmid pMCL-BE conferred resistance to both 4,6-disubstituted 2-deoxystreptamines, consisting of the kanamycin and gentamicin groups, and 4,5-disubstituted 2-deoxystreptamines, including neomycin and ribostamycin. In addition, *NpmA* augmented the MIC of apramycin, whose structure is far different from those of the 4,6- and 4,5-disubstituted 2-deoxystreptamines. On the other hand, *NpmA* did not confer resistance to the non-A-site binders streptomycin and spectinomycin. On the whole, *NpmA* could confer resistance to various aminoglycosides which bind to the A site of the decoding region in 16S rRNA.

**N-terminal sequence of *NpmA*.** As shown in Fig. 2, the exact locations of the N termini of A1408 methyltransferases are still controversial. For example, the N-terminal position of the Kam family of proteins, including KamB and KamC, was previously reported to be position M61, shown in Fig. 2 (22). This fact, however, indicates the lack of a SAM-binding motif, which plays a crucial role in methyltransferase activity among the mature Kam family of enzymes. Most recently, Kosciński et al. reanalyzed the amended amino acid sequences of a Kam family protein and revealed that the SAM-binding motif is perfectly conserved in the missing N-terminal sequences of the Kam family of proteins (24). In this study, in order to determine the exact position of the N terminus in *NpmA* experimentally, the recombinant *NpmA* protein was purified from *E. coli* cells harboring pMCL-BH and was subjected to Edman protein sequencing. The N terminus of *NpmA* was exactly determined to be MLILK (Fig. 2), although TTG is uncommon as a bacterial initiation codon.

**Methylation of 30S subunits by *NpmA*.** *E. coli* BL21 (DE3)pLysS and the pCold-IV expression vector were used for

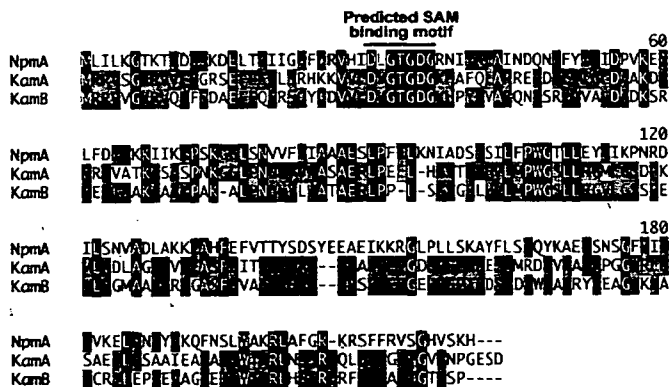


FIG. 2. Alignment of deduced amino acid sequences of *NpmA* with those of *KamA* and *KamB*. Chromosomal 16S rRNA methyltransferases (*KamA* and *KamB*) were found in aminoglycoside-producing actinomycetes (24, 32). Identical amino acids in all proteins are highlighted with a dark background. Physicochemically similar amino acids are highlighted with a gray background.

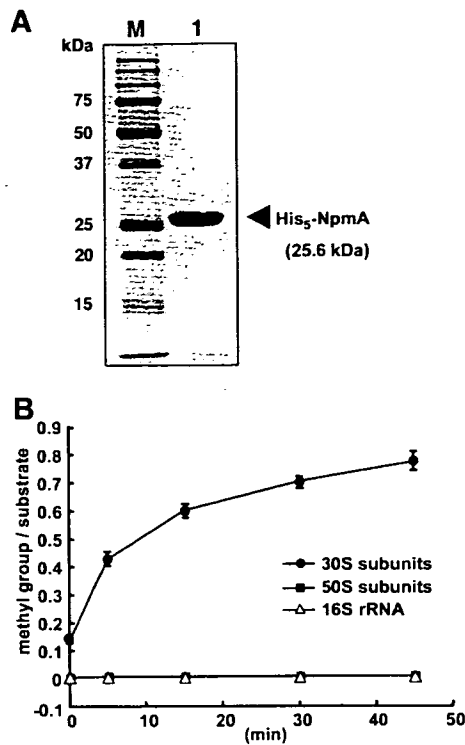


FIG. 3. Purification of NpmA and methylation assays. (A) Sodium dodecyl sulfate-polyacrylamide gel electrophoresis of purified His<sub>5</sub>-NpmA protein. Lanes: M, protein size marker; 1, purified His<sub>5</sub>-NpmA. (B) Methyl acceptor activities of 30S subunits, 50S subunits, and naked 16S rRNA determined with [<sup>3</sup>H]SAM and His<sub>5</sub>-NpmA. The square symbols for the 50S subunits are hidden behind the triangle symbols for 16S rRNA.

the overexpression and purification of NpmA. *E. coli* BL21 (DE3)pLysS carrying pCold-IV is susceptible to apramycin (MIC, 3.9 μg/ml), while *E. coli* BL21(DE3)pLysS carrying pCold-NpmA exhibited a very high level of resistance to apramycin (MIC, >1,000 μg/ml) in the microdilution susceptibility test. This result indicated that the histidine-tagged NpmA (His<sub>5</sub>-NpmA) still has methylation activity and is responsible for apramycin resistance in *E. coli* BL21(DE3)pLysS. An optimized culture condition yielded 8 mg of purified protein per 1 liter of bacterial culture, and the purified enzyme gave a single band on sodium dodecyl sulfate-polyacrylamide gel electrophoresis with Coomassie brilliant blue staining (Fig. 3A).

The methylation assay was performed with three different substrates, 50S subunits, 30S subunits, and 16S rRNA dissociated from the 30S subunits, to explore the activity of NpmA and its substrate specificity. NpmA was able to incorporate about 0.8 pmol of methyl groups into 1 pmol of 30S subunits after 45 min of incubation, whereas no significant incorporation of methyl groups into each 50S subunit or the dissociated 16S rRNA molecule was detected under the same experimental conditions (Fig. 3B). These results demonstrated that NpmA has optimal methyltransferase activity toward the properly assembled 30S subunit.

**RNase protection assay.** As described above, the *in silico* analysis indicated that NpmA exhibits amino acid sequence similarity to various chromosomally encoded A1408 16S rRNA

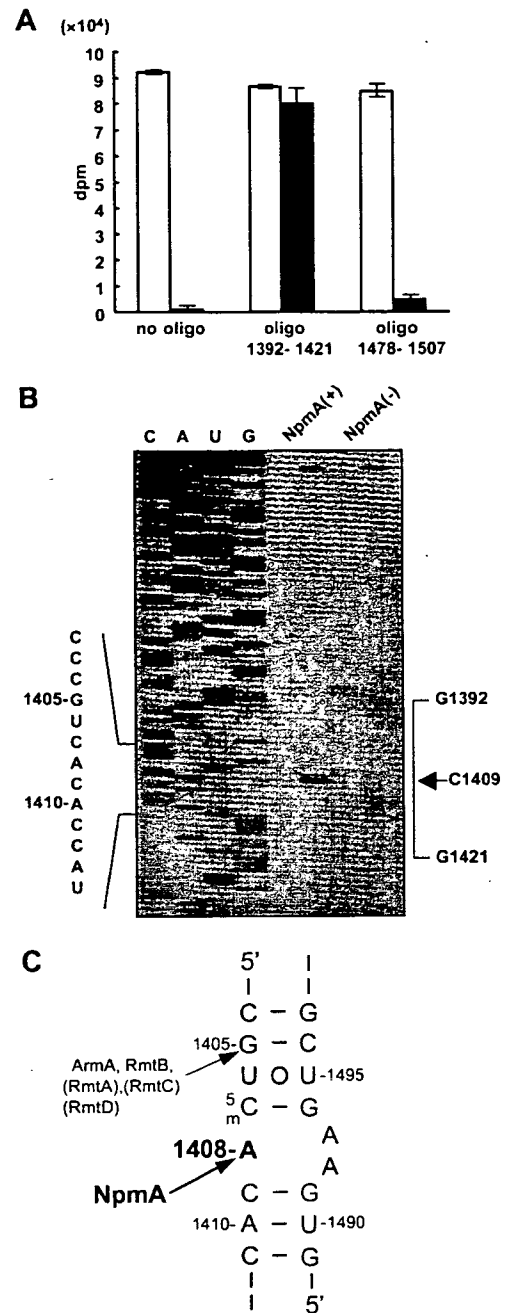


FIG. 4. Nuclease protection assay and primer extension analysis. (A) Nuclease protection assay with [<sup>3</sup>H]-methyl-labeled 16S rRNA and DNA oligonucleotides (oligo) complementary to the regions from positions 1392 to 1421 or positions 1478 to 1507. The values are the averages of three measurements. Error bars indicate standard deviations. Open bars, undigested; solid bars, digested with RNase T<sub>1</sub>. (B) Primer extension analysis of methylated 16S rRNA [NpmA(+)] and wild-type 16S rRNA [NpmA(-)]. Dideoxy sequencing lanes (C, A, U, and G) were generated with the amplified PCR products of *E. coli* 16S rRNA gene as the template. Primer extension termination at position C1409 is indicated by an arrow. (C) Methylation sites in the decoding region in 16S rRNA from *E. coli*. The exact methylation site by ArmA and RmtB was confirmed at G1405, but that by RmtA, RmtC, and RmtD has not yet been confirmed.



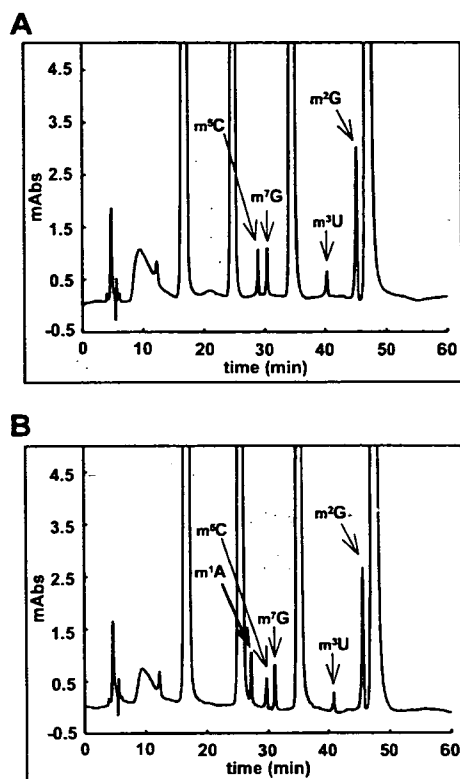


FIG. 5. HPLC analysis of methylated adenine residue. Purified 16S rRNA was completely digested with nuclease P1 and alkaline phosphatase and subjected to HPLC. (A) Wild-type 16S rRNA; (B) 16S rRNA methylated by NpmA. The  $m^1A$  peak indicates the formation of a methylated adenosine residue at 1408. mAb, milli-absorbance units.

methyltransferases of aminoglycoside-producing actinomycetes. This suggested that NpmA would also modify the same position within 16S rRNA, as reported previously (3, 22, 43). To determine the exact position of methylated nucleotide, a hybridization protection study was first carried out with deoxynucleotides that were complementary to a part of the 16S rRNA sequence. Two oligomers from positions 1392 to 1421 and positions 1478 to 1507 were prepared to span the aminoglycoside-binding A-site region within the 16S rRNA. The hybridization with the oligomer from positions 1392 to 1421 served to keep the radioactivity of [ $^3H$ ]methyl-labeled 16S rRNA after RNase T<sub>1</sub> digestion, while the oligomer from positions 1478 to 1507 was ineffective in protecting against RNase T<sub>1</sub> digestion (Fig. 4A). This finding indicated that the position of the methylated nucleotide is located within the region from residue 1392 to residue 1421 in the 16S rRNA.

**Primer extension.** Methylated 16S rRNA, prepared from 30S subunits which were incubated with His<sub>5</sub>-NpmA in the presence of the methyl donor SAM, was used as the template RNA in reverse transcriptase extension. The extension terminated at position C1409, indicating that methylation surely occurs at position A1408 (Fig. 4B). In contrast, no termination signal was observed at the same position when unmethylated 16S rRNA was used for the reverse transcription experiment (Fig. 4B).

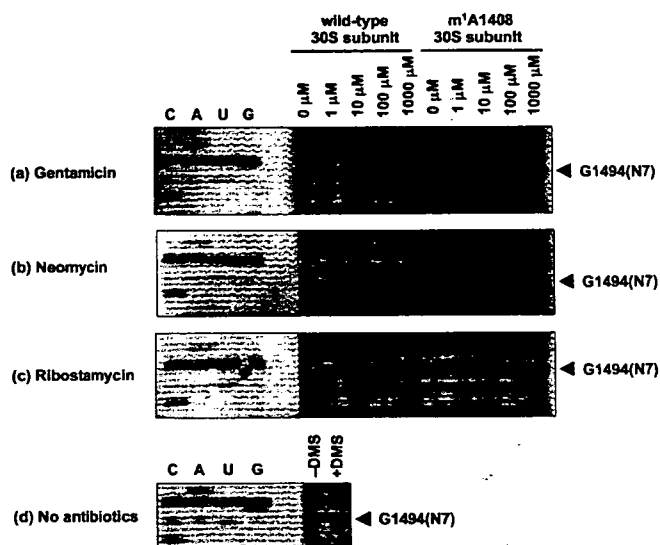


FIG. 6. Footprinting for confirmation of aminoglycoside binding to 30S subunits. The gentamicin, neomycin, and ribostamycin footprints are indicated at the position of G1494 (N-7) in the 16S rRNA. Dideoxy sequencing lanes (lanes C, A, U, and G) were generated with amplified PCR products on the *E. coli* 16S rRNA gene as the template. Each reaction was performed in the presence of 0, 1, 10, 100, and 1,000  $\mu M$  aminoglycoside.

**HPLC assay of methylated adenine residue.** We determined the type of detailed modification by HPLC. When wild-type 16S rRNA was treated with nuclease P1 plus alkaline phosphatase, there was no peak corresponding to 1-methyladenosine ( $m^1A$ ), due to the lack of an innate  $m^1A$  nucleoside in the 16S rRNA of a K-12-derived *E. coli* strain (Fig. 5A). On the other hand, the  $m^1A$  peak was clearly observed when the 16S rRNA methylated by NpmA was analyzed (Fig. 5B). These results clearly demonstrate that NpmA actually methylates the N-1 position of adenosine. Thus, NpmA is an adenine N-1 methyltransferase. Each peak corresponding to  $m^5C$ ,  $m^7G$ ,  $m^3U$ , and  $m^2G$  was detected with almost equal intensity between the wild-type and the methylated 16S rRNAs.

**Binding of aminoglycosides to 30S subunits assayed by footprinting.** The interaction between the 30S subunit and aminoglycosides was monitored by determining the changes in the chemical modification pattern of 16S rRNA by using DMS. The RNA footprints at G1494 were analyzed by primer extension with reverse transcriptase (Fig. 6). The apparent protection of G1494 was observed when wild-type 30S subunits were treated with gentamicin, neomycin, and ribostamycin at concentrations of 100  $\mu M$  and 1,000  $\mu M$ , indicating the certain binding of aminoglycosides to the 30S subunits. On the other hand, no decrease in the signal at G1494 was observed at 100  $\mu M$  and 1,000  $\mu M$  when  $m^1A1408$ -methylated 30S subunits were used under the same reaction conditions, indicating the interruption of aminoglycoside binding by methylation at A1408. Although a slight increase in the signal at position G1494 in the  $m^1A1408$ -methylated 30S subunits was observed in a gentamicin concentration-dependent manner, the precise reason for the phenomenon remains uncertain from the findings of the present study.

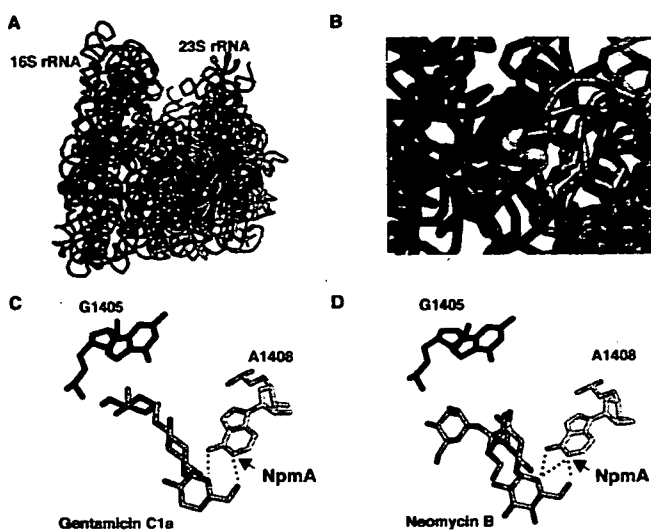


FIG. 7. Predicted interaction between aminoglycosides and 16S rRNA in the 30S ribosomal subunit. (A) Complex structure of 16S rRNA (black) and 23S rRNA (orange) in the 70S ribosome from *E. coli* (PDB codes 2AVY and 2AW4) (41). The positions of G1405 (magenta) and A1408 (cyan) are indicated with dots. (B) Enlargement of the region surrounding G1405 and A1408 at the same angle used for panel A. (C and D) Three-dimensional model from the crystal structure of complexes between aminoglycosides (C; gentamicin C1a, PDB code 2ET3) (D; neomycin B, PDB code 2ET4) and nucleotides G1405 and A1408 in the decoding A site (15). The dashed lines indicate probable hydrogen bonds. The figures were rendered with the PyMol program.

## DISCUSSION

A careful review of the recent literature enabled us to understand the binding mode between aminoglycosides and the target site through the resolution structure investigated by X-ray crystallography and nuclear magnetic resonance imaging (6, 13–15, 29, 38, 39, 40, 54). Basically, aminoglycosides such as 4,5- and 4,6-disubstituted 2-deoxystreptamines form specific hydrogen bonds with the nucleotides in decoding region A-site within 16S rRNA (Fig. 4C and Fig. 7C and D). Thus, mutations and modifications in the key nucleotides that perturb the hydrogen bond result in the loss of binding between aminoglycosides and 16S rRNA and lead to resistance to aminoglycosides in bacteria. The production of methyltransferase, which converts guanosine to 7-methylguanosine (m<sup>7</sup>G) at position 1405 in 16S rRNA, is one representative mechanism of aminoglycoside resistance in the manner described above. The genes encoding guanine N-7 methyltransferases, which methylate position G1405, have been found on the chromosomes of aminoglycoside-producing actinomycetes and on the plasmids of various pathogenic gram-negative pathogens isolated in both clinical and veterinary settings (7, 10, 11, 17, 20, 34, 48, 53). Furthermore, it is well known that adenine N-1 methyltransferases which modify position A1408 belong to another group of 16S rRNA methyltransferases that confer resistance to multiple aminoglycosides. However, this has so far been found exclusively on the chromosomes of aminoglycoside-producing actinomycetes. The present study is the first to describe the emergence of plasmid-mediated adenine N-1 methyltrans-

ferase, which confers panaminoglycoside resistance among pathogenic bacteria.

Position A1408 plays a crucial role in the binding of 4,6- and 4,5-disubstituted 2-deoxystreptamines, because the puckered sugar ring I of these agents is inserted into the A-site helix to form hydrogen bonds to Watson-Crick sites N-1 and N-6 of the universally conserved A1408 among bacteria (Fig. 7C and D) (6, 15, 46). Thus, alternation of A1408 to G leads to a repulsive interaction with the 6'-NH<sub>3</sub> group at ring I of 2-deoxystreptamines, while 2-deoxystreptamines carrying a 6'-OH group can still interact with 16S rRNA by accepting a hydrogen bond from the N-1 and N-2 positions of G1408 (35, 46). Likewise, methylation at the N-1 position of A1408 by NpmA will disturb the formation of the hydrogen bond toward the N-6' or O-6' of ring I of aminoglycosides, and this would, in turn, reduce the binding affinities of aminoglycosides to the target. In fact, the NpmA-producing strains demonstrate resistance to various aminoglycosides that combine the N-1 of A1408 through ring I. On the other hand, NpmA production did not confer resistance to non-A-site binders, such as streptomycin and spectinomycin. The results of susceptibility testing are well consistent with their footprinting patterns, with protection against DMS modification at G1494.

Additionally, it is speculated that m<sup>1</sup>A1408 methylation will fundamentally affect the formation of the A1408 · A1493 base pair pocket, which is essential for aminoglycoside binding. However, a dynamic conformational change in RNA structure might impair a number of ribosomal innate functions, including decoding, aminoacyl transfer, and translocation. Actually, A1493 participates in codon-anticodon recognition during the tRNA selection step and involves a conformational change from a "tucked-in" form to a "flipped-out" form (28, 31). Although the effect of m<sup>1</sup>A1408 methylation on the innate rRNA function remains uncertain, it seems unlikely that m<sup>1</sup>A1408 methylation would be a serious disadvantage for bacterial proliferation, because there is no significant difference in the doubling times between NpmA-producing *E. coli* and wild-type *E. coli* strains under culture conditions with both rich and minimal medium compositions (data not shown). A growth competition assay may be required to elucidate the accurate biological cost induced by m<sup>1</sup>A1408 methylation in bacteria.

The methylation reaction by an innate C1407 16S rRNA methyltransferase, YebU, of *E. coli* is specific for the 30S subunits and not for the naked 16S rRNA molecule (1). Docking of YebU onto the 30S subunit revealed several contacts between the methyltransferase domain of YebU and ribosomal protein S12 as well as 16S rRNA (21). Hallberg et al. concluded that interactions of YebU with ribosomal protein would explain the substrate specificity seen in YebU (21). Obviously, the accessibility of YebU to the 30S subunit would be supported by the fact that the C1407 position is exposed in the 30S subunit as well as in the 16S rRNA. As expected, the substrate specificity of NpmA is similar to that of YebU (Fig. 3B), and the explanation for this specificity might partially be the same reason suggested for YebU (Fig. 7A and B). A similar substrate specificity was also observed in a part of the aminoglycoside-resistant G1405 16S rRNA methyltransferase group (27). Methylation at an exposed position such as A1408 would occur in the late stage, during the assembly of the 30S subunit.

The G+C content of A1408 16S rRNA methyltransferase genes from aminoglycoside-producing actinomycetes is greater than 70%, whereas that of *npmA* is 34%. This discrepancy would make it unlikely that the origin of *npmA* is aminoglycoside producers with high G+C contents. A similar discrepancy was also observed in the case of the G1405 16S rRNA methyltransferases of actinomycetes and pathogenic bacteria. Liou et al. indicated that aminoglycoside producers with low G+C contents, such as *Bacillus circulans*, which naturally produces butirosin, might be the candidate sources of plasmid-mediated 16S rRNA methyltransferases (27). Although questions remain as to the presence of a 16S rRNA methyltransferase that confers aminoglycoside resistance in the genus *Bacillus*, the gene products of a putative ABC transporter substrate binding protein (*orf7*) and a mobilization protein (*orf8*) located at the 3' end of *npmA* certainly have relatively low levels of identity to those of *Bacillus* spp. The detailed characterization of 16S rRNA methyltransferases in aminoglycoside-producing *Bacillus* spp. demonstrating low G+C contents might provide clues to the identification of the origin of plasmid-mediated 16S rRNA methyltransferases, including *npmA*.

In conclusion, to our knowledge this is the first time that a novel plasmid-mediated m<sup>1</sup>A1408 16S rRNA methyltransferase, NpmA, was identified in a panaminoglycoside-resistant *E. coli* clinical isolate. Indeed, methylation at A964 (pactamycin resistance) (2), G1405 (kanamycin-gentamicin resistance), and A1408 (kanamycin-apramycin resistance) and the loss of methylation at G527 (streptomycin resistance) (33), C1409 (capreomycin resistance) (23), and A1518-A1519 (kasugamycin resistance) (45) have been reported so far to be mechanisms of resistance to 30S subunit-targeting drugs in bacteria. However, these mechanisms have not been fully understood, especially in pathogenic bacteria that tend to be continuously or intermittently exposed to various aminoglycosides in both clinical and livestock farming environments. Further study is warranted to clarify the molecular mechanisms underlying the panaminoglycoside resistance that has been acquired by pathogenic bacteria.

#### ACKNOWLEDGMENTS

We are grateful to Kumiko Kai and Yoshie Taki for their technical assistance.

This study was supported by the Ministry of Health, Labor, and Welfare of Japan (grant H18-Shinkou-11). The research activity of J. Wachino was supported by a scholarship for young scientists provided by the Japan Society for the Promotion of Science.

#### REFERENCES

- Andersen, N. M., and S. Douthwaite. 2006. YebU is a m<sup>5</sup>C methyltransferase specific for 16S rRNA nucleotide 1407. *J. Mol. Biol.* 359:777-786.
- Ballesta, J. P., and E. Cundliffe. 1991. Site-specific methylation of 16S rRNA caused by *pct*, a pactamycin resistance determinant from the producing organism, *Streptomyces pactum*. *J. Bacteriol.* 173:7213-7218.
- Beauclerk, A. A., and E. Cundliffe. 1987. Sites of action of two ribosomal RNA methylases responsible for resistance to aminoglycosides. *J. Mol. Biol.* 193:661-671.
- Bogaerts, P., M. Galimand, C. Bauraing, A. Deplano, R. Vanhoof, R. De Mendonca, H. Rodriguez-Villalobos, M. Struelens, and Y. Glupczynski. 2007. Emergence of ArmA and RmtB aminoglycoside resistance 16S rRNA methylases in Belgium. *J. Antimicrob. Chemother.* 59:459-464.
- Bryan, L. E. 1988. General mechanisms of resistance to antibiotics. *J. Antimicrob. Chemother.* 22(Suppl. A):1-15.
- Carter, A. P., W. M. Clemons, D. E. Brodersen, R. J. Morgan-Warren, B. T. Wimberly, and V. Ramakrishnan. 2000. Functional insights from the structure of the 30S ribosomal subunit and its interactions with antibiotics. *Nature* 407:340-348.
- Chen, L., Z. L. Chen, J. H. Liu, Z. L. Zeng, J. Y. Ma, and H. X. Jiang. 2007. Emergence of RmtB methylase-producing *Escherichia coli* and *Enterobacter cloacae* isolates from pigs in China. *J. Antimicrob. Chemother.* 59:880-885.
- Clinical and Laboratory Standards Institute. 2006. Methods for dilution antimicrobial susceptibility tests for bacteria that grow aerobically. Approved standard, 7th ed. Document M7-A6. Clinical and Laboratory Standards Institute, Wayne, PA.
- Cundliffe, E. 1989. How antibiotic-producing organisms avoid suicide. *Annu. Rev. Microbiol.* 43:207-233.
- Doi, Y., D. de Oliveira Garcia, J. Adams, and D. L. Paterson. 2007. Coproduction of novel 16S rRNA methylase RmtD and metallo-β-lactamase SPM-1 in a panresistant *Pseudomonas aeruginosa* isolate from Brazil. *Antimicrob. Agents Chemother.* 51:852-856.
- Doi, Y., K. Yokoyama, K. Yamane, J. Wachino, N. Shibata, T. Yagi, K. Shibayama, H. Kato, and Y. Arakawa. 2004. Plasmid-mediated 16S rRNA methylase in *Serratia marcescens* conferring high-level resistance to aminoglycosides. *Antimicrob. Agents Chemother.* 48:491-496.
- Doroshenko, V. G., and V. A. Livshits. 2004. Structure and mode of transposition of Tn2555 carrying sucrose utilization genes. *FEMS Microbiol. Lett.* 233:353-359.
- Fourmy, D., M. I. Recht, and J. D. Puglisi. 1998. Binding of neomycin-class aminoglycoside antibiotics to the A-site of 16S rRNA. *J. Mol. Biol.* 277:347-362.
- Fourmy, D., S. Yoshizawa, and J. D. Puglisi. 1998. Paromomycin binding induces a local conformational change in the A-site of 16S rRNA. *J. Mol. Biol.* 277:333-345.
- Francois, B., R. J. Russell, J. B. Murray, F. About-ela, B. Masquida, Q. Vicens, and E. Westhof. 2005. Crystal structures of complexes between aminoglycosides and decoding A site oligonucleotides: role of the number of rings and positive charges in the specific binding leading to miscoding. *Nucleic Acids Res.* 33:5677-5690.
- Galimand, M., P. Courvalin, and T. Lambert. 2003. Plasmid-mediated high-level resistance to aminoglycosides in *Enterobacteriaceae* due to 16S rRNA methylation. *Antimicrob. Agents Chemother.* 47:2565-2571.
- Galimand, M., S. Sabtcheva, P. Courvalin, and T. Lambert. 2005. Worldwide disseminated *armA* aminoglycoside resistance methylase gene is borne by composite transposon Tn1548. *Antimicrob. Agents Chemother.* 49:2949-2953.
- Gilbert, D. N., R. C. Moellering, Jr., G. M. Eliopoulos, and M. A. Sande. 2004. The Sanford guide to antimicrobial therapy, 34th ed. Antimicrobial Therapy, Inc., Hyde Park, VT.
- Gonzalez-Zorn, B., A. Catalan, J. A. Escudero, L. Dominguez, T. Teshager, C. Porrero, and M. A. Moreno. 2005. Genetic basis for dissemination of *armA*. *J. Antimicrob. Chemother.* 56:583-585.
- Gonzalez-Zorn, B., T. Teshager, M. Casas, M. C. Porrero, M. A. Moreno, P. Courvalin, and L. Dominguez. 2005. *armA* and aminoglycoside resistance in *Escherichia coli*. *Emerg. Infect. Dis.* 11:954-956.
- Hallberg, B. M., U. B. Ericsson, K. A. Johnson, N. M. Andersen, S. Douthwaite, P. Nordlund, A. E. Beuscher IV, and H. Erlandsen. 2006. The structure of the RNA m<sup>5</sup>C methyltransferase YebU from *Escherichia coli* reveals a C-terminal RNA-recruiting PUA domain. *J. Mol. Biol.* 360:774-787.
- Holmes, D. J., D. Drocourt, G. Tiraby, and E. Cundliffe. 1991. Cloning of an aminoglycoside-resistance-encoding gene, *kamC*, from *Saccharopolyspora hirsuta*: comparison with *kamB* from *Streptomyces tenebrarius*. *Gene* 102: 19-26.
- Johansen, S. K., C. E. Maus, B. B. Plikaytis, and S. Douthwaite. 2006. Capreomycin binds across the ribosomal subunit interface using *thyA*-encoded 2'-O-methylations in 16S and 23S rRNAs. *Mol. Cell* 23:173-182.
- Koscinski, L., M. Feder, and J. M. Bujnicki. 2007. Identification of a missing sequence and functionally important residues of 16S rRNA:m<sup>1</sup>A1408 methyltransferase KamB that causes bacterial resistance to aminoglycoside antibiotics. *Cell Cycle* 6:1268-1271.
- Kotra, L. P., J. Haddad, and S. Mobashery. 2000. Aminoglycosides: perspectives on mechanisms of action and resistance and strategies to counter resistance. *Antimicrob. Agents Chemother.* 44:3249-3256.
- Kozbial, P. Z., and A. R. Mushegian. 2005. Natural history of S-adenosylmethionine-binding proteins. *BMC Struct. Biol.* 5:19.
- Liou, G. F., S. Yoshizawa, P. Courvalin, and M. Galimand. 2006. Aminoglycoside resistance by ArmA-mediated ribosomal 16S methylation in human bacterial pathogens. *J. Mol. Biol.* 359:358-364.
- Meroueh, S. O., and S. Mobashery. 2007. Conformational transition in the aminoacyl t-RNA site of the bacterial ribosome both in the presence and absence of an aminoglycoside antibiotic. *Chem. Biol. Drug Des.* 69:291-297.
- Murray, J. B., S. O. Meroueh, R. J. Russell, G. Lentzen, J. Haddad, and S. Mobashery. 2006. Interactions of designer antibiotics and the bacterial ribosomal aminoacyl-tRNA site. *Chem. Biol.* 13:129-138.
- Nakano, Y., Y. Yoshida, Y. Yamashita, and T. Koga. 1995. Construction of a series of pACYC-derived plasmid vectors. *Gene* 162:157-158.
- Ogle, J. M., F. V. Murphy, M. J. Tarry, and V. Ramakrishnan. 2002. Selection of tRNA by the ribosome requires a transition from an open to a closed form. *Cell* 111:721-732.
- Ohta, T., and M. Hasegawa. 1993. Analysis of the nucleotide sequence of

- fmrT* encoding the self-defense gene of the istamycin producer, *Streptomyces tenjimariensis* ATCC 31602; comparison with the sequences of *kamB* of *Streptomyces tenebrarius* NCIB 11028 and *kamC* of *Saccharopolyspora hirsuta* CL102. *J. Antibiot.* 46:511–517.
33. Okamoto, S., A. Tamaru, C. Nakajima, K. Nishimura, Y. Tanaka, S. Tokuyama, Y. Suzuki, and K. Ochi. 2007. Loss of a conserved 7-methylguanosine modification in 16S rRNA confers low-level streptomycin resistance in bacteria. *Mol. Microbiol.* 63:1096–1106.
  34. Park, Y. J., S. Lee, J. K. Yu, G. J. Woo, K. Lee, and Y. Arakawa. 2006. Co-production of 16S rRNA methylases and extended-spectrum  $\beta$ -lactamases in AmpC-producing *Enterobacter cloacae*, *Citrobacter freundii* and *Serratia marcescens* in Korea. *J. Antimicrob. Chemother.* 58:907–908.
  35. Pfister, P., S. Hobbie, Q. Vicens, E. C. Bottger, and E. Westhof. 2003. The molecular basis for A-site mutations conferring aminoglycoside resistance: relationship between ribosomal susceptibility and X-ray crystal structures. *Chembiochem* 4:1078–1088.
  36. Poole, K. 2005. Aminoglycoside resistance in *Pseudomonas aeruginosa*. *Antimicrob. Agents Chemother.* 49:479–487.
  37. Prescott, J. F., J. D. Baggot, and R. D. Walker. 2000. Antimicrobial therapy in veterinary medicine, 3rd ed. Iowa State University Press, Ames.
  38. Recht, M. I., S. Douthwaite, K. D. Dahlquist, and J. D. Puglisi. 1999. Effect of mutations in the A site of 16S rRNA on aminoglycoside antibiotic-ribosome interaction. *J. Mol. Biol.* 286:33–43.
  39. Recht, M. I., D. Fourmy, S. C. Blanchard, K. D. Dahlquist, and J. D. Puglisi. 1996. RNA sequence determinants for aminoglycoside binding to an A-site rRNA model oligonucleotide. *J. Mol. Biol.* 262:421–436.
  40. Russell, R. J., J. B. Murray, G. Lentzen, J. Haddad, and S. Mobashery. 2003. The complex of a designer antibiotic with a model aminoacyl site of the 30S ribosomal subunit revealed by X-ray crystallography. *J. Am. Chem. Soc.* 125:3410–3411.
  41. Schuwirth, B. S., M. A. Borovinskaya, C. W. Hau, W. Zhang, A. Vila-Sanjurjo, J. M. Holton, and J. H. Cate. 2005. Structures of the bacterial ribosome at 3.5 Å resolution. *Science* 310:827–834.
  42. Shaw, K. J., P. N. Rather, R. S. Hare, and G. H. Miller. 1993. Molecular genetics of aminoglycoside resistance genes and familial relationships of the aminoglycoside-modifying enzymes. *Microbiol. Rev.* 57:138–163.
  43. Skeggs, P. A., D. J. Holmes, and E. Cundliffe. 1987. Cloning of aminoglycoside-resistance determinants from *Streptomyces tenebrarius* and comparison with related genes from other actinomycetes. *J. Gen. Microbiol.* 133:915–923.
  44. Thompson, J., P. A. Skeggs, and E. Cundliffe. 1985. Methylation of 16S ribosomal RNA and resistance to the aminoglycoside antibiotics gentamicin and kanamycin determined by DNA from the gentamicin-producer, *Micromonospora purpurea*. *Mol. Gen. Genet.* 201:168–173.
  45. van Buul, C. P., and P. H. van Knippenberg. 1985. Nucleotide sequence of the *ksgA* gene of *Escherichia coli*: comparison of methyltransferases effecting dimethylation of adenosine in ribosomal RNA. *Gene* 38:65–72.
  46. Vicens, Q., and E. Westhof. 2001. Crystal structure of paromomycin docked into the eubacterial ribosomal decoding A site. *Structure* 9:647–658.
  47. Wachino, J., K. Yamane, K. Kimura, N. Shibata, S. Suzuki, Y. Ike, and Y. Arakawa. 2006. Mode of transposition and expression of 16S rRNA methyltransferase gene *mtC* accompanied by *ISEcp1*. *Antimicrob. Agents Chemother.* 50:3212–3215.
  48. Wachino, J., K. Yamane, K. Shibayama, H. Kurokawa, N. Shibata, S. Suzuki, Y. Doi, K. Kimura, Y. Ike, and Y. Arakawa. 2006. Novel plasmid-mediated 16S rRNA methylase, RmtC, found in a *Proteus mirabilis* isolate demonstrating extraordinary high-level resistance against various aminoglycosides. *Antimicrob. Agents Chemother.* 50:178–184.
  49. Yamane, K., Y. Doi, K. Yokoyama, T. Yagi, H. Kurokawa, N. Shibata, K. Shibayama, H. Kato, and Y. Arakawa. 2004. Genetic environments of the *mtA* gene in *Pseudomonas aeruginosa* clinical isolates. *Antimicrob. Agents Chemother.* 48:2069–2074.
  50. Yamane, K., J. Wachino, Y. Doi, H. Kurokawa, and Y. Arakawa. 2005. Global spread of multiple aminoglycoside resistance genes. *Emerg. Infect. Dis.* 11:951–953.
  51. Yamane, K., J. Wachino, S. Suzuki, H. Kato, K. Shibayama, K. Kimura, K. Kumiko, I. Satoshi, Y. Ozawa, K. Toshifumi, and Y. Arakawa. 2007. 16S rRNA methylase-producing, gram-negative pathogens, Japan. *Emerg. Infect. Dis.* 13:642–646.
  52. Yan, J. J., J. J. Wu, W. C. Ko, S. H. Tsai, C. L. Chuang, H. M. Wu, Y. J. Lu, and J. D. Li. 2004. Plasmid-mediated 16S rRNA methylases conferring high-level aminoglycoside resistance in *Escherichia coli* and *Klebsiella pneumoniae* isolates from two Taiwanese hospitals. *J. Antimicrob. Chemother.* 54:1007–1012.
  53. Yokoyama, K., Y. Doi, K. Yamane, H. Kurokawa, N. Shibata, K. Shibayama, T. Yagi, H. Kato, and Y. Arakawa. 2003. Acquisition of 16S rRNA methylase gene in *Pseudomonas aeruginosa*. *Lancet* 362:1888–1893.
  54. Yoshizawa, S., D. Fourmy, and J. D. Puglisi. 1998. Structural origins of gentamicin antibiotic action. *EMBO J.* 17:6437–6448.